

**MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:**

FALUGYÜLÉS TÉGLÁSON	3. oldal
FÜRDŐ ÉPÜL HAJDÚDOROGON	3. oldal
VISSZAPILLANTÓ TÜKÖR	4. oldal
A BÜVÖS SZÓ: GAMESZ	5. oldal
KÉPERNYŐ	5. oldal

## Kádár János fogadta Andreasz Papandreut

Andreasz Papandreu, a Görög Köztársaság miniszterelnöke, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Magyarországon, keddi programját budapesti városnézéssel kezdte: a budai Várban, majd a keletföldi lakótelepen járt. Szépprógyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke kalauzolta a vendéget, és elkísérte Dobos István, hazánk athéni nagykövete is.

A program délelőtt a Halászbástyán kezdődött, ahonnan Budapest panorámájában gyönyörködött vendégünk, majd betért a Mátyás-temp-

lomba. Ezután a budapesti Történelmi Múzeum gyűjteményeit és kiállításait tekintette meg. Elismeréssel szölte a középkori palota maradványait és emlékeit reprezentáló, A középkori Buda királyi várpalotája és gótikus szobrai című kiállítás kincseitől, látványáról. A vendéglátók a görög kormányfő érdeklődésére elmondták: hazánkban a művelődési kormányzat kiemelkedő feladatának tekinti, nagy anyagi támogatással elősegíti, hogy kulturális örökségünknek nemcsak szellemi, hanem tár-

gyi értékeit is megőrizzük, s ne csak népünk, hanem a világ elé is tárjuk. Látogatását Andreasz Papandreu a kiállítás vendégkönyvébe tett bejegyzésével is emlékeztette.

Ezt követően a Magyar Nemzeti Galériában fogadták a görög miniszterelnököt, aki — rövid program keretében — a *Mátyás király és a magyar reneszánsz* című gyűjteményes tárlatot nézte meg. A múzeumi sétáról a városban élő Makrisz Agamemnon

(Folytatás a 2. oldalon)



Andreasz Papandreu és Kádár János találkozója (MTI-fotó — Telefotó — KS)

## Kisdobos- és úttörőavatás, rajzversenyek, kirándulások

Változatos programok megszervezte a gyermeknapon

Színes programokkal várják meg a gyermekeket, a szülőket, a patronáló üzemek, intézmények képviselőit az idei gyermeknap eseményeire.

Debrecenben május 29-én a Nagyerdőn, az Ady sétány és környéke lesz a központja a gyermeknap eseményeknek. Délelőtt 9 órakor a stadionban közel hater ezer gyermek kisdobos- és úttörőavatását tartják. A Medgyessy sétányon 9 órától aszfaltrajzverseny kezdődik, melynek motója „Vidám nótá szállítás, úttörő amerre jár”.

Május 28-án, délután 4 órakor rendezik meg a Kölcsey Művelődési Központ színház termében a városi kulturális gálát. Debrecen gyermekművészeti együttesei mutatják be műsorukat. Május 29-én délután 3 órakor, a nagyerdei szabadtéri színpadon a Csokonai Színház művészei az *Agacskaival* lépnek a gyermekek elé.

A debreceni járás valamennyi községében önálló gyermeknapot szerveznek, és negyven csapatnál kisdobos- és úttörőavatást. Egész napos majálisokat, akadályversenyeket tartanak. Létavértesen az avatás után a közeli erdőben lesznek sportprogramok. Hajdúdorogon 27-én gyalogtúrát és fűzőversenyt tartanak, melyre meghívják a nagyszülőket is. Ezenkívül lesz sárkánykésztés és -eregetés, valamint kiállításokat rendeznek a gyermekek munkáiból.

Erdemes lesz felkeresni a látéskarkokat is, ahol középiskolások szerveznek tréning- és ügyességi játékokat, vetélkedőket a gyermekeknek.

A jubileumi játszótér a napközis tábor környékén sportprogrammal várja a pajtásokat délelőtt és délután is. A csónakázó tavon fél 11-kor kezdődik az MHSZ hajómodellverseny bemutatója, s ugyanekkor a Lówy Sándor Úttörőhöz fűzőzenekara játszik.

Nonstop műsort ad a nagyerdei utcaszínház, 10 órakor kezdődik Soma, Dóme, Kázmér címmel a Voltina bábszínház előadása. A debreceni és derecskei úttörőház néptáncműsort ad. A Delta

Hajdú-Bihar megye többi városában és községében is gazdag a műsor.

Hajdúnánáson május 28-án lesz 700 kisdobos és úttörő avatása a Köztársaság téren. A pajtásoknak és minden résztvevőnek az ifjúsági sportparkban játékos sport-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Szorít az idő!

Az öntözésnek még csak a kezdetén vagyunk



Indítják az öntözőcsöveket a burgonyaföldre

Lesz-e újabb, a keddinél kiadósabb eső a Hajdúságban? Vagy a szárazság lesz hosszantartó?

Murányi Ferenc, a Tiszamenti Regionális Vízmű és Vizgazdálkodási Vállalat műszaki igazgatóhelyettese nem jósolásokba bocsátkozott, amikor megnyilatkozott. Vizjogi engedélyre a nagyüzemeknek csupán 27 500 hektárra szól Hajdú-Biharban. A víz 90 százalékát ezekre a területekre a Keleti- és a Nyugati-főcsatornából nyerik. A mennyiséget általában már januárban megkérlik a gazdaságok, de a tervszerűség egyedül a Hortobágyi Állami Gazdaságot jellemzi, igaz, hogy a gazdaság a vizet jobbra a halastavaiba igényli. 1983-ban a TRVVV 24 ezer hektár öntözésére kötötte meg a szerződését a partnerekkel, és március előtt már éltek is

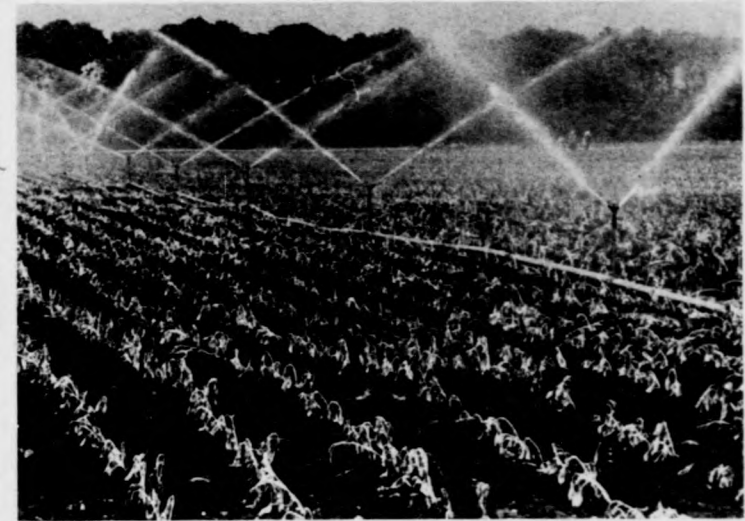
az ügyvezetett idény előtti kedvezményrel. Tiszacsege, Kaba, Nádudvar térségében mintegy 1600 hektárt öntözték.

A tegnapi naphoz igazodva még mindig azt kell elmondani, hogy az öntözés csak megindulóban van. A 429 hektárnyi rizsárasztás (Püspökkládány alatt) megtörtént, de a kalászosokra már alig-alig igényelték öntözővizet. 572 hektárra kerestek vizet, de ennél jóval többet a legelőkre (1485 hektár kapott vizet a Tszatornákból). Eddig 7 millió köbméter vizet adott el, adott át a gazdaságoknak a TRVVV.

A kiépült AC öntözőtelepek Tedej, Hajdúszoboszló térségében (termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban) megkezdtek az öntözést. Róluk azt lehet elmondani, hogy rég hagyomány mar náluk a tudatos, a tervszerű terméseredményjavítás az aszálygyanús időkben. Általában véve az öntözésről, habár drágának tűnik a vízdíj, azt lehet elmondani, hogy aki felkészült, és jó előre használatba helyezte öntözőberendezéseit, nem panaszkodik, mert megtérül a befektetés.

A TRVVV a vizsgálaton kívül béröntözésre is vállalkozik, létszáma megvan hozzá. Persze, minthogy emberei nagy területen, szét-szóródva dolgoznak, nem

(Folytatás a 2. oldalon)



Kell az éltető víz a palánták nak (Iklódy János felvételei)

## Megnyílt a látóképi strandfürdő

Kedden hivatalosan is átadták a jelentős társadalmi összefogással elkészült látóképi strandot a vendégeknek.

Mint arról már korábban beszámoltunk, a Debrecenből Balmazújváros felé vezető úton mentén várja látogatóit a megye legújabb fürdője.

A tavalyi nomád körülményekhez viszonyítva az idén jobb feltételek között strandolhatnak az ide jövők. Öltözők épültek, parkolót készítettek az autósoknak, szabadtéri és zárt zuhanyozókban tisztálkodhatnak a strandolók. Fűző- és szalonnasütő helyeket is kialakítottak, akik akarja, elkészítheti itt az ebédjét is. A strand naponta reggel 9-től este fél hétig van nyitva — hétfőn szünnapot tartanak. — A fürdésért a felnőttek nyolc, a gyerekek két forintot fizetnek.

## Román követségi tanácsos Debrecenben

Tegnap, május 24-én Debrecenbe érkezett Joan Chira, a Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa. A vendég a kora délelőtti órákban Joan Bochisnak, a Román Szocialista Köztársaság debreceni főkonzulátusa kinevezett főkonzuljának kíséretében felkereste az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságát. A tanácsost dr. Onosi László, a megyei pártbizottság titkára és Pataki György, a pártbizottság osztályvezetője, valamint dr. Gyarmati Kálmán, a megyei tanács elnökhelyettese fogadta. Dr. Onosi László tájékoztatást adott a megye gazdasági, politikai, társadalmi és ideológiai életéről, majd a két testvérmegye, Hajdú-Bihar és a román Bihar együttműködésének legfontosabb, időszerű kérdéseit tekintették át.

Joan Chira ezt követően látogatást tett az Alföld szerkesztőségében, ahol a folyóirat vezetőivel a lap munkájáról tájékozódott, majd a Nagyváradon megjelenő *Familia* és az Alföld kapcsolatának lehetőségeit beszélték meg. Délután a Déri Múzeumba látogatott el a követségi tanácsos, este pedig a Csokonai Színházban megtekintette a *Vén Európa Hotel* című Remenyik-darab előadását.

Joan Chira programja ma, szerdán Kőrösszegapáiban folytatódik, ahol a vendég a nemzetiségi község román ajkú lakosságának életkörülményeivel, szociális és kulturális helyzetével ismerkedik. A Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa találkozik a megyében élő román nemzetiségű képviselőivel is.

Ennyi tanterem még nem épült!

## A tanácsi fejlesztési terv végrehajtása

Rendkívüli ülést tartott az SZMT elnöksége

Rendkívüli ülést tartott a Szakszervezetek Hajdú-Bihar megyei Tanácsának elnöksége május 24-én Debrecenben, az SZMT-székház II. emeleti tanácstermében. Ezen részt vett dr. Szabó Imre, a Hajdú-Bihar megyei Tanács elnöke, dr. Ács István, a Debrecen megyei városi Tanács elnöke és Szombati Béla, a KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára.

A rendkívüli ülést Szendi Sándor, az SZMT vezető titkára nyitotta meg.

Az elnökség megtárgyalta a középtávú tanácsi fejlesztési terv időarányos végrehajtásának helyzetét, az 1984-85-ös évekre várható tendenciákat. Az előadó dr. Szabó Imre volt.

Néhány adat az írásos előterjesztésből:

Fő célkitűzés, hogy a VI. ötéves tervidőszakban javuljanak megyénk lakosságának életkörülményei. E cél megvalósításának egyik fontos területe a tanácsi fejlesztési (beruházási) tevékenység.

Az 1981. évi fejlesztési feladatok megalapozása érdekében megtörtént, az átmeneti sikerült tervszerűen biztosítani.

1982-ben a természetes célkitűzéseket szintén zömében teljesítették. A gazdálkodás azonban nehezebbé vált, rugalmasabb átcsoportosításokkal sikerült a befejezésre tervezett beruházásokhoz fedezetet biztosítani. Egyes 1982-ben indításra tervezett beruházásoknál azonban ütemmódosítást kellett végrehajtani.

1983-ban csökkent a célcsoportos lakások fedezete, elsősorban a magánérintkezések terület-előkészítése miatt; az építési kapacitáshoz kellett igazítani a megyei kórházfejlesztési alap fedezetét; a fejlesztési alap

döntő részét az általános iskolai oktatás körülményeinek javítására fordítják. Ebben az évben hetven általános iskolai tanterem építését fejezték be — ennyi még egyetlen évben sem épült Hajdú-Biharban!

A kitekintő számítások azt mutatják, hogy a nem kiemelt területeken tervezett beruházásokat a későbbi évek-re kell átutemelni úgy, hogy ezek befejezési határideje a VII. ötéves tervidőszak első évére essen. Csökkenteni kell az állami lakások számát az összes lakásszám meghatársa mellett. Később tervezik indítani a középtávú tervben szereplő bölcsődék építését is. Egyes közműberuházásokat 1985-86-ra ütemeznek át.

A középtávú tervidőszakban 22 ezer lakás megépítését irányozták elő. Az első három évben a várható teljesítés az összes lakásszámában 109,8 százalék, míg az állami lakásépítésnél 94,3 százalék lesz.

Minden törekvés arra irányul, hogy az összes lakásszámot teljesíteni lehessen. Ezért a helyi tanácsok nagy erőfeszítést tesznek a magánérintkezések területének biztosítására. A középtávú tervidőszakban e célra a hét kiemelt településen 112 millió forint célcsoportos fejlesztési alapot fordítanak más források mellett. Részleges közművesítéssel 1150 házhelyet (ezek még ebben a tervidőszakban beépíthetők lesznek), a középtávú terv átmeneti időszakára pedig 2050 házhelyet tudnak előkészíteni. A nem kiemelt településeken 1983-85 között 850 telket a tervidőszakban épülő lakásokhoz és 2600 telket az átmeneti időszak építkezéseire kell kialakítani.

Az általános iskolai ellátás területén jelentkező gondok feloldására 457 tantermi célra használható helyiség létesítését tervezik. Ebből iskolalapítási úton 264 tantermet, bővítés, átalakítás útján 82 tantermet valósítanak meg, míg 111 helyiséget átszervezés, ideiglenes igénybevétel során nyernek.

1981-82-ben a komplett iskolalapítási 60 tantermet jelentett, 45 tantermet bővítés, átalakítással hoztak létre, és 103 tanterem céljára használható helyiséget vettek igénybe.

1983-ban az új iskolák átadása 44 tantermet jelent majd, 26 tanterem pedig bővítéssel jön létre.

A hátralevő két évben a tervezett új iskolák megépülnek, kisebb, egy-két tantermes bővítésekkel előfordulhat átcsúszás 1986-ra.

Az egészségügy területén a megyei kórház fejlesztése a kiemelt feladat. A 749 millió forintos beruházás ellenőrzésére koordinációs bizottságot hoztak létre. A munkák jelenlegi állása szerint a kivitelezés 1985 második felében fejeződik be.

A szobeli kiegészítés elhangzása után az SZMT elnökségi tagjainak kérdéseire dr. Szabó Imre és dr. Ács István adta meg a választ.

Az SZMT elnöksége az előterjesztést megvitatta és elfogadta — elismerését fejezte ki a megnevezett helyzetben végzett gondos, körültekintő munkáért. Ugyanakkor az elnökség átfogólagos rámutatott egyes területeken az előrelépéstartósságra is. Rögzítették, hol segíthetik a szakszervezetek a megyei tanács középtávú fejlesztési tervének megvalósítását.

S. F.

## Barátsági est Berettyóújfaluban

A májusi békehónap rendezvénysorozatának keretében magyar-vietnami barátsági est rendeztek május 23-án Berettyóújfaluban.

Dinh Hoang Thung, a vietnami nagykövetség sajtóattaséja a délelőtti órákban érkezett Berettyóújfaluba. A városi tanács székházában fogadta őt Kusai Sándorné, a városi-járásai pártbizottság titkára, Feld Györgyné, a járási hivatal elnöke, Szilaj Pál, a KISZ városi-járásai bizottságának titkára és dr. Kiss Lajos, a néprönt városi-járásai elnöke. A város fejlődéséről Kovács Lajos tanácselnök tartott tájékoztatót.

A vietnami vendég később az Arany János Gimnáziumba látogatott, majd a Buzakalás Termelőszövetkezet munkájával ismerkedett.

A barátsági estet a művelődési központ TIT-termében tartották. A rendezvényt L. Kiss Géza, a Hazafias Néprönt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának béke- és barátsági munkabizottságának tagja nyitotta meg, majd a vietnami nagykövetség sajtóattaséja mondott beszédet.

A vietnami vendég az esti órákban visszautazott Budapestre.

## Békemozgalmi aktivisták kitüntetése

Az Országos Béketanács — hagyományaihoz híven — minden májusban, a béke- és barátsági hónap alkalmából elismerésben részesíti azokat a személyeket és kollektívákat, akik tevékenységükkel jelentősen hozzájárultak a mozgalom céljainak valóra váltásához, kiemelkedő eredményeket értek el a termelésben, valamint a békeépítésben. A mozgalom országos elnöksége ebben az évben — figyelembe véve a társadalmi és tömegszervezetek javaslatait — 120 személyt és 65 kollektívát tüntetett ki.

A Hazafias Néprönt székházában kedden megtartott ünnepségen 54-en vették át a magyar békemozgalom kitüntető jelvényét *Sebestyén Nándornétól*, az Országos Béketanács elnökétől. Másoknak a megyei és városi nagygyűléseken, brigádtérleteken és egyéb rendezvényeken nyújtják át a mozgalom kitüntető jelvényeit és emléklapjait.

## Bírói értekezlet

Bírói értekezletet tartottak Debrecenben kedden, amelyen megyénk bírái áttekintették, hol tartanak a XII. pártkongresszus igazságügyre vonatkozó határozatainak végrehajtásában a két kongresszus közötti időszak felidejében.

A bírói értekezleten részt vettek a főhatóság képviselői, s megjelent *Magyar József*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára is.

## A közélet hírei

A Kommunista Ifjúsági Szövetség Hajdú-Bihar megyei Bizottsága május 24-én, délután ülést tartott, melyen a KISZ megyei bizottsága által megbízott munkacsoport adott jelentést az 1982-es mozgalmi év zárásával és az 1983-as mozgalmi év indításával kapcsolatos megyei tapasztalatokról.

Apró Antal, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság elnöke kedden a Parlamentben fogadta *Igor Ponomarevot*, a Szovjetunió Kommunista Pártja moszkvai bizottságának titkárát, a Szovjet-Magyar Baráti Társaság elnök-helyettesét, aki az MSZMP budapesti Bizottságának vendégeként tartózkodik hazánkban.

## Az NDK katonai küldöttsége hazánkban

Heinz Hoffmann tábornoknak, az NDK nemzetvédelmi miniszterének, Németország Szocialista Egységpártja Politikai Bizottság tagjának vezetésével Czinege Lajos hadsereg-tábornok, honvédelmi miniszter meghívására kedden hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezett a Német Demokratikus Köztársaság katonai delegációja. (MTI)

## Befejezte tanácskozását a Csapágyipari Együttműködési Szervezet

Május 17-én kezdődött a Magyar Gördülőcsapágy Művekben a Csapágyipari Együttműködési Szervezet (CSESZ) szabványosítási munkacsoportjának 13. ülése. A világszerte felgyorsult ütemű műszaki fejlődés egyre fokozottabb követelményeket támaszt a szabványosítással szemben is. A szabványok előírásainak lépést kell tartaniuk, sőt lehetőség szerint meg kell előzniük a világ iparának s ezen belül a csapágyiparnak a fejlettségi színvonalát.

Az értekezlet időtartama alatt a nyolc tagországi delegációja hét csapágyipari

szabványt egyeztetett, több szerkezeti csoportot méret-soroként, típus- és méret-tartomány mélységig behatároltak. Minden egyeztetett szabvány információk meglétekor a jelölési rendszert összehangolták, kidolgoztak egy KGST-munkaanyagot, és elfogadják a vasúti ágyúcsapágyak teherbírási előírásainak számításai módszereire vonatkozó előterjesztést.

A delegációk meghatározták az 1984. évi szabványosítási munkacsoportúlése előzetes munkatervét és napirendjét.

B. K.

## Kádár János fogadta Andreasz Papandreut

(Folytatás az 1. oldalról)

szobrászművészhez vezetett Papandreou útja. A görög származású idős mester, Kosuth-díjas, kiváló művész fogadta a szívélyesen fogadott vendégnek műtermét, készülő alkotásait. A miniszterelnök városnéző útja a korai délutáni órákban a kelenföldi lakótelep megtekintésével zárult.

A görög kormányfő kíséretének több tagja délelőtt az Ikarus székesfehérvári gyárába látogatott.

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára kedden délután a KB székházában fogadta Andreasz Papandreut. A szívélyes légkörű megbe-

szélesen tájékoztatták egymást országuk helyzetéről, és véleménycsere folytattak a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel az európai biztonság és együttműködés problémáira. Elégedetten állapították meg, hogy országaik együttműködése gyümölcsözően fejlődik, és megerősítették készségüket a kölcsönösen előnyös kapcsolatok további elmélyítésére, amely megfelel a magyar és a görög nép érdekeinek.

A találkozáson jelen volt Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Karoloz Papuliasz, a Görög Köztársaság külügyminisztériumi államtitkára, valamint Dobos István, hazánk athéni és Panteleisz Ekonomu, Görögország budapesti nagykövete is.

## Az öntözésnek még csak a kezdetén vagyunk

(Folytatás az 1. oldalról)

olyan egyszerű a belső átvezetés dolga. Részükről az öntözőcsatornai felkészültség (mennyiség, szintmagasság) maximálisan jó, a víz zömmel gravitálhat.

Az első száraz naptól, május 16-tól számítva jelentősen megnövekedett a nagyüzemi fogyasztás, körülbelül 6-8 köbméterrel jön be másodpercenként azóta több víz Tiszavasvárnál a Keleti-főcsatornába. Hogy egészen pontosan legyünk, jelenleg 23 köbmétert ad a Tisza a csatornának másodpercenként Vasvárnál.

Ha bővebb eső lesz is, a talaj vízkészlete már olyan szegényes, hogy egy 10 mm-es zápor ellenére is működnie kell (ott, ahol lehet) az öntözőberendezéseknek. Jó példa erre a balmazújvárosi Vörös Csillag Termelőszövetkezet, hogy miként kell a burzsuikus lehetőségeket is kihasználni. Egy kisebb telje-

sítményű szivattyúval ugyan, de 400 hektáron fog öntözni a HTVR 1-es számú vezetékéről. A szivattyú átalakítását a TIVIZIG szakemberei végzik. (Azt is mondták, hogy a Vörös Csillag Termelőszövetkezet nem tudja elnevezni, hogy ott folyik-e előtte az éltető Keleti-főcsatorna!)

Az öntözésre való erőteljes előkészületeket, illetve a már munkában levő öntözőberendezéseket láthatta és fényképezhetette tegnap munkatársunk Hajdúszovátón is, a Lenin Termelőszövetkezet földein, ahol nemcsak a lucernát és a legelőket öntözik április eleje óta, hanem a kertészet harminc hektárja is harmadszor kapja az éltető vizet. A mostani előkészületek immár az öntözőkapacitás teljesebb kihasználására irányulnak. Még ezen a héten hozzáfognak a burzsuikus és a cukorrépa mesterséges esztetéséhez.

## Változatos programok megszerte a gyermeknapon

(Folytatás az 1. oldalról)

irodalmi és zenei vetélkedőket szerveznek. Már hagyomány, hogy ilyenkor tartják meg a tanár-diák mérkőzéseket több sportágban, Sokan kirándulni testvér-szervezeteikkel közösen.

Berettyóújfaluban 28-án és 29-én lesz avatás. A városban 27-én gyermekrajzkiállítást szerveznek, és a művelődési központban sor kerül a gyermekgyűjtések ajándékműsorára. A szervezők a város vezetőivel felhívással fordultak Újfalui lakóikhoz, hogy a családok gyermekeikkel együtt

töltsék el ezt a két napot a Berettyó partján. Május 29-én délután 2 óráról gyermeknapi majális rendeznek a Sásparokban, melyen lesz a hétvégi eseményeknek.

szákbamacska, megunt játékok cseréje, kirakodóváros a gyermekek munkáiból és tricikliverseny óvodásoknak. A járás többi helysége közül Darvason 31-én lesz avatás a helyi úttörőcsapat megalakításának 35. évfordulója tiszteletére. Komádi-ban a patronáló üzemek és a KISZ-ek szervezik a műsorokat, az újfalui gyermekvárosban az ELZETT dolgozói várják a gyermeknapi eseményeket.

Hajdú-Bihar megyében közel húszezer gyermeket avatnak most kisdobossá, útlátszóvá. Teljeségre nem törekszenek, de már ebből is látszik, változatos, színes, vidám program fogadja mindazokat, akik részesei lesznek a hétvégi eseményeknek.

## Mit tehetnek az egyházak?

### A Keresztyén Békekonferencia leszerelési konzultációja Budapesten

Kedden megkezdte munkáját Budapesten a Keresztyén Békekonferencia leszerelési konzultációja, amelynek fő témája: „A fegyverkezés új szakasza — vagy első lépések a leszerelés felé? Mit tehetnek az egyházak a leszerelés érdekében?”

A vendéglátó hazai egyházak nevében — amelyek alapító tagjai a Keresztyén Békekonferenciának — Bartha Tibor püspök, a Református Egyház Zsinatának és a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának elnöke közönte a konzultáció résztvevőit: a több mint 150 vezető egyházi személyiséget, akik Európából, az Amerikai Egyesült Államokból és Kanadából érkeztek hazánkba; a Keresztyén Békekonferencia elnökségének afrikai, ázsiai és latin-amerikai tagjait, 8 egyházi világszervezet, valamint a nyugat-európai és észak-amerikai békemozgalmak jelen levő képviselőit. Az ünnepélyes megnyitótulésen megjelentek a magyarországi egyházak vezetői, ott volt továbbá Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke és Sarkadi Nagy Barna, az Országos Béketanács főtitkára.

A konzultációt Tóth Károly református püspök, a Keresztyén Békekonferencia elnöke nyitotta meg. Előadásában a tanácskozás céljairól és feladatairól szólván többek között hangzottak a következők:

— A nagymértékű békenyilatkozatok és demonstrációk idején rendkívül fontos tisztán látni, melyek szolgálják ezek közül valóban a békét, és melyek azok, amelyek ártanak neki. Az általános békenyilatkozatokon túl meg kell határozni a valóságosan lehetséges, konkrét lépéseket és feladatokat. Ezek között kiemelkedő helyet foglal el

a fegyverkezési verseny bejártagszása; a közép-hatótávolságú atomfegyverek európai telepítésére vonatkozó, úgynevezett kettős NATO-határozat visszavonása, de legalábbis a megvalósítás megkezdésének elhalasztása; továbbá kölcsönös lemondás az atomfegyverek elsőként történő használatáról és a két katonai szervezet közötti szerződés létrehozása, a prágai nyilatkozat értelmében. Különösen nagy feladat hárul az egyházakra és a keresztyénekre a gyűlölködés, az ellenséges propaganda megfékezésében. Ezek ugyanis is lehetnének tesznek minden leszerelési tárgyalást — mondotta.

A következő napokban a fő témához kapcsolódóan a leszerelési tárgyalásokról és az új közép-hatósugarú rakéták nyugat-európai telepítésének kérdéséről neves külföldi szakértők — így Gerd Bastian nyugalmazott tábornok, az NSZK szövetségi parlamentjének tagja; Grigorios Koumanakosz nyugalmazott görög tábornok és Alekszej Arbatov professzor, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája USA- és Kanada-kutató intézetének munkatársa — tartanak előadást.

A plenáris üléseken kívül a konzultáció három munkacsoportban is folyik. A résztvevők az enyhülési politika és a helsinki záróokmány jövője, a NATO kettős határozatának és megvalósításának aktuális problémái, valamint a különböző békemozgalmak együttműködésének kérdése témakörében cserélnek véleményeket.

A konzultáció pénteken a munkacsoportok jelentéseit, a tanácskozás eredményeit rögzítő dokumentumot és a záróközleményt elfogadásával ér véget. (MTI)

## RÖVIDEN

BÉCS (MTI) — Kedden Bécsben letette a hivatali esküt az új osztrák kormány. Az Osztrák Köztársaság háború utáni időszakának 17. kabinetjében 11 szocialista és 3 szabadság párti miniszter, illetve államtitkár foglaltak helyet.

TOKIO (MTI) — Az ellenzéki Japán Szocialista Párt kedden a parlamentben bizalmatlansági indítványt terjesztett elő a Nakaszone-kormány ellen. Az indítványt a parlament alsóháza — ahol az LDP lényelmes többséget élvez — leszavazta. Az ellenzéki, úgynevezett középutas pártok bojkottálták a szavazást, így a szocialisták bizalmatlansági indítványa mellett csak a Japán Kommunista Párt állt ki.

MOSZKVA (MTI) — Mauno Koivisto finn köztársasági elnök hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióba, június első felében — jelentették be kedden Moszkvában.

MADRID (MTI) — Az 1981. februári sikertelen spanyol puccskísérelt három „jösszereplőt” kedden királyi rendelettel megfosztották katonai rangjától. A madridi bíróság által jogerősen 30 évre ítélt Jaime Milans del Bosch altábornagyot és Alfonso Armada tábornokot a hadsereg, Antonio Tejero alvezredest a csendőrség állományából törölték. Az elítéltek kedden az országban egymástól leltárolva eső börtöneibe szállították.

BÉCS (MTI) — Ítéletidő pusztított hétfőn Ausztriában. A szokatlan meleg az ország keleti részében zivatarokat okozott, a nyugati tartományok hegységeiben pedig friss hó hullott. Bécsben több ízben volt jégeső. Neckenmarktban egy villámcsapás következtében nyolc személy életét vesztette, kilencen megsebesültek. A pünkösdi országúti forgalomban szombati hétfőig húsz személy halt meg.

## Vár Falugyű

Azt gondoltam meg, hogy a legkülönfélébb rumain fölvesztésével a rava hozzájárulások első helyre. Így gyűlesen senki nem.

Az óhaj ez megerősített nagy gond a nya. Ugyanis gyorsan fejlődő soka élnek a korszerű — a letű lakásban mondhatjuk) gadható körül elbűcszátatni ládtagot, fogam nyilvántólak től jó ideje megoldáson, az olyan javak leginkább előlugyúlesen S a hadház — fiatal elnökszövetkezet k gadjának egy munkáját a vatalozó felvéljük, most a beruházás ugyancsak s tendőkben az sok, a gondósának sürgmozdíthatják a ravalozó ügvet.

## Figyelme vagy bír

Sok téglás főleg az építzókát — ériközterület-folyilletve anna veltotta ki a vedelyesebb fórumon. Mi történt dolgozója ve

## Rendelleni

A belügy mezőgazdasági ügyi miniszter delelet adott elleni védelem

A tüzgyűjt írkák, hogy az erdőből számtalvolság lángot használang, égő dohgyufát eldob célra kijelöltével — nem tározták az dóbe vezető nyiladékok autósphenéktüzzrakóhelyezelőjének a gylémeltető — táblákat k. Az erdő k kijelölt tüzzrakét az égh megisztítani hely mellett homokot vagnani. Aki az illetőleg az e

## HIDEGBU

# Városias gondok

## Falugyűlés Tégláson

Azt gondolom, biztosra fogadnának mostanában a téglási vezetők, ha a nagyközség legkülönbözőbb közösségi fórumain fölvetődő javaslatok közül a ravatalozót hiányoló hozzászólásokat tippelnék az első helyre. Legutóbb, a falugyűlésen sem volt ez másként.

Az óhajttal is többen megerősítettek. Erthetően nagy gond a ravatalozó hiánya. Ugyanis az iparosodott, gyorsan fejlődő településen sokan élnek emeletes házban, korszerű — ám kis alapterületű lakásban — ahol (ki-mondhatjuk) lehetetlen elfogadható körülmények között elbúcsúztatni az elhunyt családtagot, fogadni a részvénytulajdonosokat. A község vezetői jó ideje török fejüket a megoldáson, amelyet talán az olyan javaslatok vihettek leginkább előbbre, amit a falugyűlésen Szilágyi Ferenc, a hadház-téglási AFESZ fiatal elnöke tolmácsolott: a szövetkezet karbantartó brigádjának egyhavi társadalmi munkáját ajánlotta föl a ravatalozó felépítéséhez. Úgy velük, mostanában, ezekben a beruházási keretekben ugyancsak szűkölködő esztendőben az ilyen felajánlások, a gondok közös megoldásának sürgető szándéka ki-mondhatják a holtpontról a ravatalozó építésének ügyét.

B. K.

## Figyelmeztetni vagy bírságot?

Sok téglási családot — főleg az építkezni szándékozókat — érintő kérdés, a közterület-foglalás ügye — illetve annak megítélése — váltotta ki az egyik legújabb, legérdekesebb hozzászólást a fórumon.

Mi történt? A tanács két dolgozója végigjárta a nagy-

közeget, és szigorúan megbírságotla azokat, akik a házuk, a portájuk előtti utcarendeletnek nem megfelelő anyagokat (főleg fát, építőanyagot) azaz „engedély nélkül foglalták el a közterületet”. Az előzetes figyelmeztetés nélküli intézkedés természetesen elégedetlenséget váltott ki. Nem állítom, hogy éppen csak a pár száz forintos bírság háborította fel az embereket. Inkább magától az eljárás kifogásolták. A tanácselnök ugyan válaszában jogosan hivatkozott arra, hogy a közelmúltban felhívták a téglásiak figyelmét, távolítsák el az utcára nem való anyagokat, vagy kérjenek közterület-foglalási engedélyt. Az is közérthető, hogy a település rendezett arculatának megtartása mindenkinek érdeke és feladata is egyben. A tanácselnök elmondta, hogy mivel a felhívásnak nem volt valami nagy hatása, kénytelenek voltak bírságot kiróni a szabálysértőkre. Tudvalevő dolog, hogy ez sem a tanács dolgozóit, sem az érintetteket — a megbírságotlalt — számára nem kellemes eljárás, ám éppen ezért szolgálhat tanulsággal az elkövetkezendőkre.

Kétségek nélkül helytálló az érvelés. A község akaratának érvényesítése — mert azt senki sem vitatta, hogy a rendezett utcák, a házak előtti gondozott kiskertek látványa mindenkiben jó érzést kelt, tehát mindannyiuk érdeke ennek a rendnek a megőrzése — nem mindig csak kellemes, örömteli feladatból áll. Valakinek — ez esetben a nagyközségi közös tanácsnak — vállalnia kell a gondos, még a szigorú gazda szerepét is.

Ez idáig rendben is van. Ám maga az intézkedés egy — ezek szerint igenis létező — ürre hívja fel a figyelmet; nevezetesen arra — amit egy-

másik hozzászóló is említett —, hogy a tanácsházán hozott döntések nem minden esetben jutnak el mindenkihez, és ebben azok a tanács-tagok is ludasok lehetnek, akik elvállalták ugyan, de nem töltik be igazán megbízatásukat, nem képeznek láncszemet a lakosság és a tanácsi vezetők kapcsolatában. Igaz, hogy a tanácsot megválasztó időre maguk a lakóközösségek választják, ám arra is van törvény, hogy a hivatásukat elégtelenül teljesítőket — ha kell — időközben is visszahívhatják, és mást, jobbat választhatnak helyettük.

## Egészséges körülményeket!

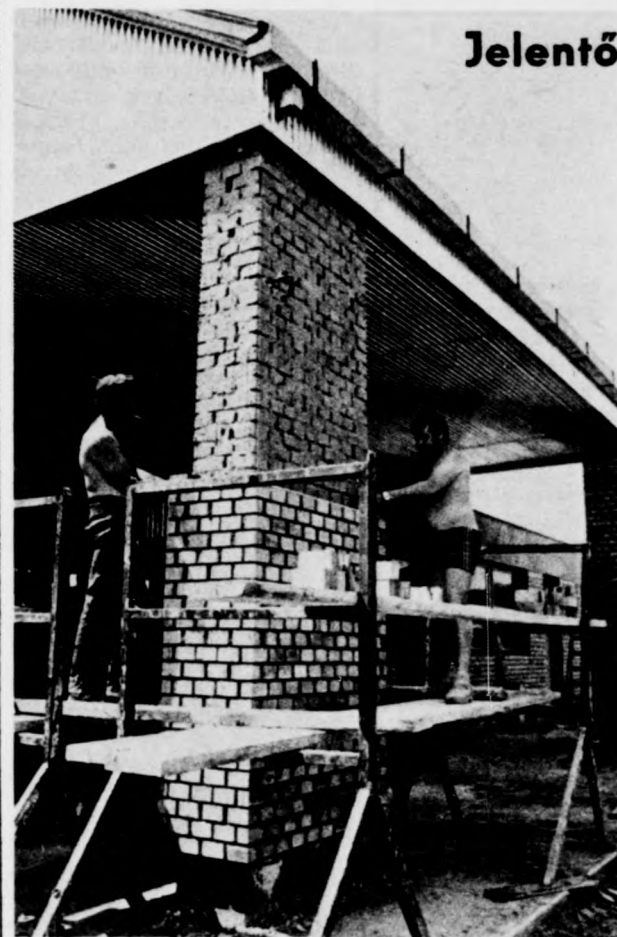
A tanács tagok választásáról, feladataikról intézkedik a rendelet. Arról viszont, hogy egy portán ki hány disznót, birkát, szarvasmarhát tartson, nincs írás. Maradnak tehát útmutatóul az együttes általános szabályai: készakárva ne zavarjuk egymás nyugalmát. Úgy látszik, sosem múlja idejét az évszázados mondás: rossz szomszédosság török átok. Miért mondom mindezt? Azért, mert igencsak jogos elvárás a szomszédoktól, a környéken lakóktól, hogy az udvarukon falkányi jószágot nevelők teremtessenek és tartsanak egészséges, rendezett körülményeket az ólak, istállók környékén. Nagy „divat” manapság a szennyezett környezet, az ilyen üzemek, szövetkezetek súlyos bírsággal terheli az illetékes hivatal. (A normális, elviselhető viszonyok érdekében talán csak ilyen kényszermegoldás bírna jobb betámasztásra az egyéni környezetszennyezőket?)

Es ha már a korszerű higiéniai körülményeknél tartunk, föltétlenül ide kívánkozik a téglásiaknak még egy nagyon jogos igénye, a rendszeres szemétszállítás. Igaz — mondhatja valaki — ez inkább városi gond. Én azt mondanám, inkább az életviszonyok változásának velejárója. Az idősebbek — esetleg a maradékok — talán nehezképpen barátkozhatnak meg a szemétszállítási díj gondolatával. Ám hogy e megteremtett lehetőséget nem használnák ki, azt aligha hiszem.

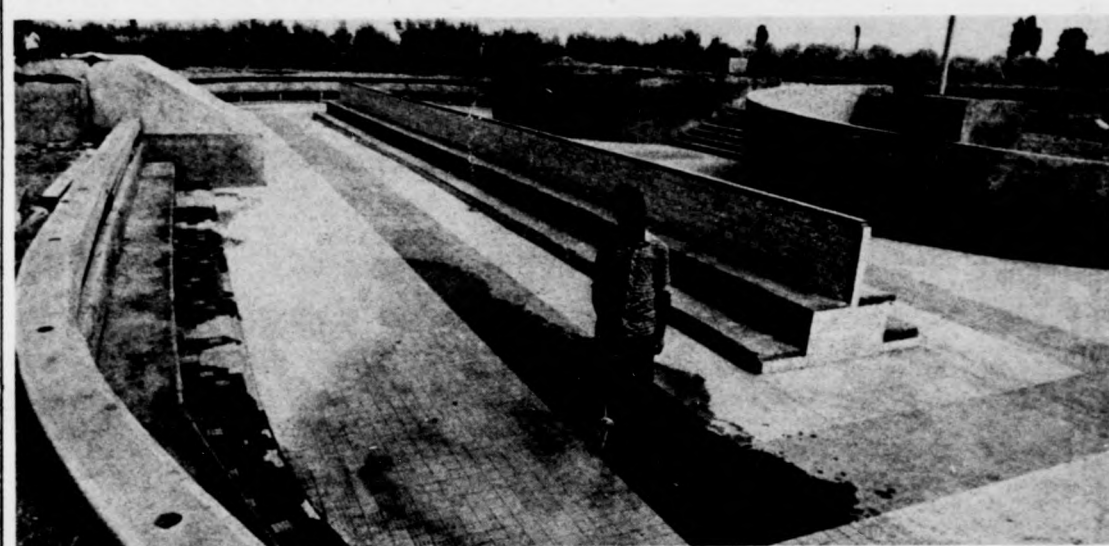
Egri Sándor



A bekötő út betonozása



A főbejárat falburkolása (Fotó: Iklódy János)



A melegvízes medence betonjának utókezelése

## Jelentős társadalmi munkával

# Fürdő épül Hajdúdorogon

Az 1970-es évek végén kezdték meg, s ma már befejezéséhez közeledik a hajdúdorogi fürdő építése. A 8 hektáros terület egy részén létesített gyerek-, melegvízes és tanmenecék átadására várhatóan június végén kerül sor. Az eddig mintegy 23 millió forintba kerülő komplexum létesítményeinek mindegyike jelentős társadalmi munkával készült el. Nemcsak a hajdúdorogi üzemek és vállalatok dolgozói, hanem a megye különböző helyeiről érkezettek ajánlottak fel már eddig is nagy értékű társadalmi munkát a fürdő létrehozásához. Legközelebb május 28-án a megyei tanács KISZ-bizottságának fiataljai segítik a medencék körüli tereprendezésben.

## Rendelet az erdők tűz elleni védelméről

A belügyminiszter és a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter együttes rendeletet adott ki az erdők tűz elleni védelméről.

A tűzgyújtás szabályai előírják, hogy az erdőben és az erdőtől számított kétszáz méter távolságon belül nyílt lángot használni, tüzet gyújtani, égő dohányt vagy gyufát eldobni — az erre a célra kijelölt helyek kivételével — nem szabad. Meghatározták azt is, hogy az erdőbe vezető utak, ösvények, nyílások bejáratánál, az autópárhelyeken, valamint a tűzrakóhelyeken az erdő kezelőjének a szabályokra figyelmeztető — s jól látható — táblákat kell elhelyeznie. Az erdő kezelője köteles a kijelölt tűzrakóhely környékét az éghető anyagoktól megtisztítani, és a tűzrakóhely mellett a tűzoltáshoz homokot vagy földet biztosítani. Aki a tűzrakóhelyen, illetve az erdőben és az er-

dő szélétől számított kétszáz méterre belül engedély nélkül tüzet gyújt — erre az erdő kezelője adhat engedélyt —, köteles a tűz állandó felügyeletéről és biztonságos eloltásáról gondoskodni.

A jogszabály meghatározza a tüzesetek megelőzésével kapcsolatos teendőket; például előírja, hogy a parkerdőben az autópárhelyeket legalább két, egymástól tíz méter távolságra levő, két-két méter széles, a száraz növényzettől tisztán tartott és gyomtalanított védősávval kell körülvenni. Meghatározták a fokozott tűzveszély időszakára vonatkozó szabályokat, amikor általános tűzgyújtási tilalmat rendelhetnek el; ebben az időszakban az erdő kezelője a területre való belépést és természetesen az ott-tartózkodást az erdőbe vezető út bejáratánál elhelyezett táblákon korlátozhatja, illetve megtilthatja. (MTI)

## HIDEGBURKOLÁS MELEGBEN

(Kőszeghy György felvétele)



## Exportra dolgozó görbeháziak

### Kosárfonóból varrónók

Semmi sem különbözteti meg a többi falusi háztól azt, amelybe váratlan vendégként bekopogtatott Görbeháza főutcáján. A szemlélő alig-alig veszi észre a ház sarkában a feliratot, mely szerint itt a Polgári Házipari Szövetkezet varrórészlege működik. A varrodákra jellemző állandó zümmögő hang is csak az épület közvetlen közelében hallatszik.

A ház előterében egyetlen férfi ül, mint később megtudom, ő a műszerész. A részleg vezetője is férfi, aki most katonaidéjét tölti, öt asszony helyettesíti. A többi három-négy teremben mind-mind lányok, asszonyok dolgoznak. Átlagéletkoruk nem lehet 30 évnél több.

— Itt helyben nincs túl sok munkaalkalom a nőknek, ám a meglevők között ez a kislányoké a legkedvezőbb. Egy műszakba járunk dolgozni, a napközi és az óvoda közel van — mondja Icsu Sándorné.

— *Mutassa be egy kis méretű munkahelyét! Úgy tudom, itt kezdett dolgozni 18 éves korában. Annak idején kosárfonóként.*

— Tizenhárom évvel ezelőtt szerveződött ez a részleg, a kezdőgárda létszáma 35 volt. Meg kellett tanulnunk a kosárfonást, mégpedig olyan minőségben, hogy

termékeink exportra kerüljenek. Szakmám nem volt, de talán egyikünknek sem. Balázs bácsi volt a betanító, ő járt hozzánk a központból. Mi — lányok, asszonyok — körülültük, nagyon figyeltük, mit hogyan csinál, s egy hónap múlva már igyekeztünk magunktól is. Eleinte 1100—1800 forintot kerestünk, csak később kaptunk 2500-at, amikor már jól ment a szalagszerű munka. Hajlított vesszőből fontuk a kosarakat számtalan formában.

A létszám egyre csappant, a fiatalokat elcsábította a többet fizető és közelben levő Tiszai Vegyi Kombinát.

— En is így jártam — szól közbe Szekeres Pálné. — A nővérem biztatására mentem a TVK-ba. Akkor még lány voltam, szerettem a szórakozást, amihez bizony jól jött a több kereset. Azóta férjhez mentem, van három gyermekem, és a gyermekgondozási letelte után visszajöttem.

A görbeházi kosárfonók jól megtanulták a mesterséget, ám nem sokkal ezután a rendelések megcsappantak. Kevesebb lett a pénz a borítékokban is. Megoldást kellett találni, mégpedig nőknél való munkát. Ezért vette fel a polgári szövetkezet a kapcsolatot a Debrecei Minősé-

gi Szabó Ipari Szövetkezettel. Úgy döntöttek, varrórészleget rendeznek be, azért itt, mert ezek a fiatalok könnyebben megszokják az újat. Most már kiderült, ez a számítás bevált.

— Volt, aki tudott varrni; volt, aki nem. De egy fél év alatt mindenki beletanult az új szakmába — mondta Juhász Sándorné, a részleg megbízott vezetője. Én is a gép mellett dolgozom. Bátorra mondom, most már szeretjük a varrást, és a munkánkkal elégedettek a megrendelőink. Exportra dolgozunk, farmerszerű anyagból női kosztümöket készítünk.

Több mint egy év telt el az átprofizálás óta, s ma már Balogh Józsefné meosnak sincs oly sok baja az asszonyok munkájával, mint a kezdet kezdetén.

— Szigorúnak kell lennem, mert az nem jó, ha Debreceből hozzák vissza az árut.

Ha modell érkezik, a részortfeloosztást Juhászné végzi. — Az a jó, ha nem túl gyakran érkezik új modell, mert így nagy gyakorlatra tehetnek szert egy-egy ruhánál az asszonyok. Nekem a nézetosztás különösebben nem ne-

hez, mert hozzátartozik a szakmámhoz. A bőszőrményi Textilfeldolgozó Vállalatnál dolgoztam, ott jártam ipari iskolába is. Univerzális embernek tartanak, aki bárhol tud dolgozni.

— *Nem sajnálja bőszőrményi munkahelyét?*

— Nem, mert ott albertletben laktam, és két műszakba jártam. Igaz, anyagilag jobban jöttem ki, de ez kiegyenlítődik az ingázás és albertletezés költségeivel.

— *A többi asszony hogy keres?*

— Ma már van annyi pénzük, mint volt a kosárban.

A húszas létszámot alig meghaladó varrodában meghitt barátságban dolgoznak együtt a görbeházi lányok, asszonyok. Nemcsak a jó munkaalalomnak örülnek, hanem annak is, hogy az utolsó negyedévben már nyereséggel dolgoztak, és számitanak munkájukra. Feladatuk nem könnyű, hiszen elég régi gépeken kell dolgozniuk és megfelelniük a magas követelményeknek. A jó közösségi társaság együtt alakítja és teszi szebbé munkahelyét is.

A falak tiszták, még erődik a levegőben a méz szaga.

— Most meszeltünk, ezért is friss a hangulat nálunk — mondják.

— *Maguk meszeltek?*

— Igen, ez faluhelyen nem olyan nagy dolog. A két napból az egyikért fizettek, a másikat társadalmi munkában végeztük. Elvégre magunknak csináltuk.

Balogh Júlia



## Közlekedésbiztonsági napló

**Gurul a kerék, ki tudja, hol áll meg!** En tudom. A hajdan volt totózó előtt, a Vörös Hadsereg útján haladó roncszerű gépkocsiból a pótkerék önálló életre kelt, egy darabig gurult a gazdája után, majd nagy ivben, ahogy írva vagyok, bekarolyodott a Csapó utcára. Ott saját kezemmel kaptam el egy kis Poljski előtt, amelynek a gazdája megdermedt a szokatlan közlekedési partner láttán. Ha találkoznak, a Poljskinak lett volna nagyobb baja...

A kerék az egykori totózóba került, ideiglenesen megörzészte. Ott egy darabig két rendőr is várta a tulajdonost, aki csak később jött érte. Ki tudja, miből vette észre, hogy kevesebb van egy kerékel?

A másik eset még cifrább. Ugyancsak a város főutcáján gurult három keréken egy autó. A negyedik kerék helyén csak a kerékágy súrolta a földet, úgy panyókán. Itt már szabálysértési feljelentés lett a dologból. Autósok! Egy kicsit többet kellene törődni kedvenc járműveinkkel!

**Füstölnek, füstölnek...** S mivel egy-két rendszám feljegyzése után arra a megállapításra jutottam, hogy nemcsak egyesekről van szó, nem is írók rendszámot. Több busz ereget sötét felhőket, mint ahány füstmentes. Ezért javasolom, gyakrabban ellenőrizzék azok, akiknek ez a feladatuk. A levegőbe jutó korom és bűz mindannyiunk agyára, a főlegesen elfüstölt Diesel-olaj mindannyiunk zsebére megy.

**„Elveszett” rendszámok.** Az utóbbi időben gyanúsán sok autónak veszett el a rendszáma. Ugyanakkor nem bukkanak fel tömegesen hamis rendszámmal utazó autók, tehát lopásról nem mindig lehet szó. A négy csavarral rögzített rendszámtábla sem esik le mindennap az autóról. Inkább arról van szó, hogy azok, akik túlságosan avítottak érezték rendszámtáblájukat, elhatározták, megszabadulnak tőle, s igényelnek a rendőrségtől. Mégiscsak jobban mutat egy KT, mint egy CX... Igaz, az új tulajdonos a forgalmi engedélyből hamar észreveszi az autó igazi életkorát, de a látszat sem kupa!

A rendőrségen unták meg a dolgot, s egy idő óta nem kap potom pénzért új rendszámot az, aki „elvesztette”. Újra előállítják az eredeti rendszámot, CX helyett CX-et kap az autós. Érdekes módon szinte azonnal csökkent az „elvesztett” rendszámtáblák mennyisége.

**Lovak a pirosban.** Április 25-én történt. Elképesztő természetességgel mentek át a pacik lovasaikkal az MGM előtti vasúti kereszteződésben, amikor a lámpa pirosat jelzett. Bizonyos, hogy más napokon is így szokták meg. Tény, hogy a négy lábúak nem használhatják az aluljárót, de az is tény, hogy rájuk, illetve gazdáikra is vonatkozik a fényorompó jelzése. Vajon érdemes-e megvárni, amíg a derék jószágok tartatják meg gazdáikkal a KRESZ utasításait?

**Kissé sötét a 4-es út** debreceni bejárata — panaszzalják autósok. Így a balra ívelő kanyart sokan majdnem kiegészítik, s a Déli soron egyenesen haladnak tovább, ami még nem a négyesnek a városon átmenő útvonala. Néhány erős fényű lámpa mindjárt nyomatékot adna a kilométerekkel előbbi táblának: „Üdvözljük városunkban!”

**Hódt a propán-bután...** Csak ennek a hódításnak nem örülnek a KPM Autófelügyeletnél. Minden héten megjelölnék nálunk egy-két átalakított autót. Egyikről-másikról tíz méterre bűzlik a gázzag. Ez minden, csak nem közlekedésbiztonság. Az ilyen házilag átbarkácsolt járművekről azonnal levezik a rendszámot.

Mikor látják be az átalakítók, hogy nem érdemes a pöghajhással kísérletezniük?

Göz József

## Vigyázzunk a gyermekekre!

A hét végén lesz a gyermeknap. A jövő hónap végén pedig mindennap gyermeknap lesz, megkezdődik a vakáció.

De addig is...

A nyáridő kicsalja gyermekeinket az utcákra, terekre, parkokba. Játsszani, önélelten futkározni. S ez az önéleltség halálos veszélyt jelent, ha abban is megnyilvánul, hogy körül nem nézve rohannak labdájuk után az úttestre, ha szabálytalanul versenyre kelnek kerékpárjukon a motorokkal, autókkal. Nem minden gyerek tud magára vigyázni. S amelyik tud, annak is kihagyhat a figyelme. Vigyázzunk mi helyettük is rájuk!



A gyermekek nemzetközi éve már régen volt. Abból az alkalomból helyezték el néhány veszélyes útkanyarban az ENSZ szerveinek, az UNICEF-nek a jelvényét. (A 35-ös út tiszafüredi szakaszán is kint maradt egy ilyen tábla.) Szívem szerint minden közlekedési tábla alá helyeznék egy ilyen kiegészítő jelvényt. Hogy mindenki-nek, minden kereszteződésben jusson eszébe: Vigyázzunk a gyermekekre!

# Ittasan cserbenhagyta áldozatát

Közlekedési morálunkra sajnos nagyon jellemző ügyet tárgyalt nemrég a Debreceni Járásbíróság. Egy ember itt-as állapotban halálos balesetet okozott, s ezt azzal tetézte, hogy áldozatát cserbenhagyta.

**Simon Mihály,** Hajdúvid, Gábor Áron utca 2. szám alatti lakos rendszeresen úgy járt munkahelyére, hogy Hajdúböszörményig motorkeréppárral tette meg az utat, majd onnan a térsz autóbusszával utazott.

1982. december 27-én is így volt ez, azzal a nem lényegtelen különbséggel, hogy aznap István-nap megünneplésének ürügyén a munkahelyen felöntötték a garatra. (Simon körülbelül egy deci pálinkát és két üveg sört ivott meg.) Úgy tervezték, Vidre is autóbusszal mennek. Ennek örömeire Böszörményben is ittak valamit. Simon és társasága, Mátyus Imre, Hajdúvid, Veres Péter utca 10. alatti lakos és egy fiatalkorú azonban lekészte a buszt. Az alkohol viszont már jócskán dolgozott bennük. „Menjünk motorral!” hangzott az invitálás, s a három ember beült Simon oldalkocsis motorjába. Nem mentek gyorsan, 40–50 km óra volt a sebességük, de az ital hatására megbomló figyelem bajt okozott. Egyik kanyarban elütöttek egy kerékpárost, s noha

észlelték az ütközést, megállítás nélkül továbbhajtottak.

Hazaérve Simon még rátöltött a megivott alkoholmennyiségre, majd valami mégis megmozdult benne, mert a rendőrségtől érdeklődött a baleset felől, s megmondta, ő követte el a gázolást.

A baleset vizsgálatánál bebizonyosodott, hogy Simon véralkohol-tartalma 1,5–2,0 ezrelék lehetett az ütközés pillanatában. Az is kiderült, hogy védekezésük — amely szerint a kerékpár nem volt kilavírtva —, nem helytálló. A szakértő vizsgálata bizonyította, hogy a kerékpár hátsó izzója a baleset pillanatában égett, noha nem volt rajta piros bura, s be is volt sávozódva, azt észlelnie kellett volna az italos társaságnak. S főleg nem kellett volna hallgatnia Simon Mihálynak útítarsa tanácsára, hogy ne álljon meg. A baleset következménye így a kerékpáros halála volt, ugyanis az áldozat a kórházba szállítás után meghalt.

A bíróság halálát okozó ittas vezetés és a segítségnyújtás elmulasztásának a veszélyes helyzetet előidéző által elkövetett büntetése miatt — Simon Mihályt két év nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte, s három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. Társa, Mátyus Imre cserben-

hagyásért négyhónapi szabadságvesztést kapott. Az ítélet nem jogerős.

## Tragikus pillanat

A másik itt tárgyalt eset kétszeresen is tragikus. Meghalt egy fiatal lány, s halálát olyan ember okozta, aki már több százezer kilométert vezetett baleset nélkül. Szomorú, de olykor elég egy rossz mozdulat, s egy élet kialszik, s egy másik élet törtést szenved.

**Molnár András,** Hajdúböszörmény, Hargitai utca 43. szám alatti lakos, aki 1962. óta vezet gépjárművet, s egy termelőszövetkezet autóbussz-vezetője, 1983. január 25-én a Petőfi utca 1. szám alatt állt meg az úttest jobb szélén. Ki akart szállni a kocsiból, de miután kinyitotta az ajtót, még valamit keresett zsebében, s nem kezdte meg a kiszállást. Egy-két perc múlva nyitotta csak tovább az ajtót, éppen akkor, amikor mellé érve kikerülte őt egy segédmotorkerékpáros. A nyílt gépkocsiajtó oldalát lőtte a gyanútlan segédmotorost, s olyan szerencsétlenül, hogy éppen a szemből közlekedő teherautó hátsó kereke alá esett. A teherautó vezetője, aki mindebből mit sem

látott, csak a járókelők jelzéseire állította meg kocsiját, de már késő volt. A nehézármű kereke a segédmotoros nő fején ment keresztül, s azonnal meghalt.

Ez az eset is igen tanulságos. Az egyik legveszélyesebb művelet, különösen kerékpárosok és motorkerékpárosok számára, ha a kikerülő gépkocsi vezetője kinyitja járművének ajtaját, hogy kiszálljon az autóból. Hányszor, de hányszor előfordult, hogy nem néznek szét ilyenkor, hogy jön-e valami! Hányszor és hányszor előfordul, hogy az autó utasai is a bal oldalon szállnak ki, s ők még úgy sem néznek körül, mint a vezető!

Ezért a kétkerekű járművek vezetőinek csak egyet lehet tanácsolni. Legalább ajánlatos távolságban kerüljék ki azt az autót, amelyben bent ül a vezető. Halálos veszélyforrás az ilyen kocsik, ha centizve kerüljük ki.

Sajnos mindeme tanulság csak a következő esetekben hasznosítható már... Molnár András — aki három gyermek apja — a bíróság halálos közlekedési baleset okozása miatt egy év fogságbüntetésre ítélte, s egy évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. Az ítélet nem jogerős.

G. J.



A jutalmazás

## Vezess biztonságosan!

A Debrecen városi és járási Közlekedésbiztonsági Tanács elnöksége a „Vezess biztonságosan!” versenymozgalmat keretén belül „Előzzük meg a baleseteket!” címmel vetélkedőt rendezett.

Április 7-én a szerv elnöksége felhívást küldött ki a Debrecen város és járás területén levő mintegy 150 gazdálkodó egységnek és szervnek. Kérte, hogy a vetélkedőre nevezzenek be, és megfelelő felkészültséggel vegyenek részt rajta.

A vetélkedősorozat első fordulójában a területi elődöntők 8 helyen — 3 Debrecenben (a Debreceni Kötöttárugyárban, a Sütőipari Vállalatnál s a TITÁSZ-nál), 5 vidéken (Létavértes, Balmazújváros, Polgár, Vámospercs és Hajdúhadház) — zajlottak le.

A debreceni járásban a vetélkedők szervezését a nagyközségi közlekedésbiztonsági bizottságok elnöksége, Vámospercsen a tanácselnök végezte a VJ KBT elnökségétől kapott iránymutatás alapján.

A döntőbe a járásból a területi elődöntők első és második helyezettei — 10 csapat —, Debrecenből szintén 10 csapat jutott.

A döntő 1983. május 13-án a VOLÁN 6. sz. Vállalatnál volt. Tizenkilenc csapat vett részt. A zsűri elnöke dr. Rácsay Lajos rendőr alezredes, kapitányságvezető, a VJ KBT elnöke volt.

A vetélkedő elődöntőin a műszaki és defenzív vezetés kérdései, valamint KRESZ-villámkérdések szerepeltek. Ez a döntőn kiegészült veszélyhelyzeteket bemutató filmvetítéssel, rendőri és iorgalomirányító fényjelző készülék által végzett forgalomirányítással és egészségügyi kérdésekkel.

A döntőn az alábbi eredmény született: 1. Baromfi-feldolgozó Vállalat 494, 2. Volán 6. sz. Vállalat 493, 3. H.-B. m.-i Állami Építőipari Vállalat 493, 4. Városgazdálkodási Vállalat 477, 5. Vízmű és Gyógyfürdő Vállalat 476, 6. Polgár KPM 475, 7. AFIT 464, 8. Balmazújvárosi Vörös Csillag Tsz 454, 9. H.-B. m.-i Vízmű 453, 10. Polgári Költségvetési Üzem 446, 11. Műanyag-feldolgozó Vállalat 439, 12. MEZŐGÉP (Tiszacsépe), 13. H.-B. m.-i Sütőipari Vállalat 420, 14. Létavértes, Vegyes 417, 15. Városgazdálkodási Vállalat II. csapata, 16. Vámospercsi AFÉSZ 396, 17. Debreceni Kötöttárugyár 380, 18. Nyírmártonfalva 378, 19. Létavértesi Költségvetési Üzem 365.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani a vetélkedősorozat megrendezésében közreműködő szerveknek és a műanyaggyár kollektívájának, amelyek mind az elődöntőn, mind a döntőn különdíjat ajánlottak fel a győzteseknek.

Javasoljuk az OKBT-nak, hogy országosan is rendezzék meg a „Vezess biztonságosan!” versenymozgalmat keretén belül a vetélkedősorozatot.

Bíró Gyula

## Sok a halálos baleset

Megyénk közötti közlekedési feygelme az első négy hónap előzetes statisztikai adatai alapján az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva romlott. Az elmúlt évi 173 személyi sérüléses balesettel szemben ez év hasonló időszakában 256 történt. A halálos balesetek száma 10-ről 29-re növekedett, az ittassággal párosult aránya az összes balesetnek 17,5 százalékát teszi ki. Ennél rosszabb a helyzet Berettyóújfalun és az újfalui járás területén, ahol 30 százalék, a debreceni járás területén 26,7 százalék ez a szám.

A balesetek számának emelkedése — kivéve Hajdúböszörményt —, az egész megyére jellemző. De legjelentősebb Debrecen város és járás, Berettyóújfalui város és járás, valamint Hajdúszoboszló területén.

A halálos kimenetelűek száma minden város és járás területén nőtt. Az ilyen jellegű balesetek több mint kétharmadát járművezetők idézték elő. A vétkes gyalogosok egyharmadát kijelölt gyalogátkelőhelyen ütötték el.

A baleseti okok változatlanok, de legtöbb az elsőbbségi jog meg nem adása, a szabálytalan kanyarodás és figyelmen kívül hagyása miatt következett be.

A konkrét szabályszerűségeken kívül a közlekedésben részt vevők magatartására jellemző a felesleges száguldás, rohanás, egymás közlekedési igényeinek figyelmen kívül hagyása. Az udvariatlan, néha durva magatartás.

A baleseteket okozó járművek kétharmada magántulajdonban van. A tragédiák közel felét személygépkocsivezetők idézték elő. De növekvő a tehergépkocsi-, az autóbussz-, a motorkerékpár-, a segédmotorkerékpár-vezetők által előidézt balesetek száma is. A legtöbb baleset pénteken, a legkevesebbet vasárnap idézték elő.

A halálos balesetek okait vizsgáljuk, azt lehet megállapítanunk, hogy relatív gyors haladás, az útviszonyok figyelmen kívül hagyása, gyalogosok vigyázatlan, hirtelen úttestre lépése, elsőbbségi jog meg nem adása, szabálytalan kanyarodás, egyéb figyelmetlenség miatt következtek be.

A huszonkilenc halálos balesetnél húsz személy rendelkezett vezetői engedéllyel. Bár a helyismertet a közlekedésnél nem alapvető (a közúti jelzőtáblák, az útburkolati jelek a meghatározóak), ennek ellenére nyolc személy átutazóként idézett elő halálos balesetet. E balesetek közül legtöbbet személygépkocsi- és kerékpárvezetők okoztak.

Az eseményeknek és számoknak figyelemmel kell lenni az udvariasságon, előzékenységen, közlekedésben.

Kérjük a járművezetőket, gyalogosokat, a KRESZ előírásait tartsák meg, magatartásukkal a közlekedési feygelmet, mártal javítsák. A nyári idő beálltával, az iskolaszünet kezdetével egyre több gyermek fog az utcákon tartózkodni. Segítsék őket a közlekedésben! Vigyázzunk testi épségükre!

V. Gy.



A helyszín mindig megdőbentő

# A b

Ha valaki továbbképzés tené, hogy sz van az alap a gazdaság zót. A közr kási érzik a megállap nyességét, új sebben. Erth ken foglalko gazdálkodás pénzügyi tör a kormányt született 19/ rendelet s a fogant 100/8 gyei tanác amely 1982. t áridővel elő igazgatási m tését avagy azaz Gamesz műszaki, egé szervezettek)

Léven al máról szó, k, hogy a telt rövid id adjunk arról községben (resckén) mizás, hogyan átszervezesho szolgálnak a talatok.

## Három lehetőség

A nagyköz cson Gaál foglalja össz edd történi

— A meg tározata hárt lehetőség ha recske szerve ségi szervez gazdasági szolgálat sze tette. A járá az intenció községi taná

A szervez tapaszlatos gekben, aho Gamesz. A mény nem mint újtól, genkedés. A zések meggy arról, hogya milyen gazd jár az inté gazdálkodásá Közösen me tottakat, s á tett arról — is megerősí községben a vezük meg, lalja a költs toknak azt a egységügyi a művelődés gazdálkodás

— Milyen jött létre a G

— Felmer dologi felada lyeket úgy hogy a korá nokság szer egységben m nácsi appará zót melléjü tunk, valam központtól é egy-egy főt Gameszhez. jöl sikerült a lémkát meg csés helyzet tárgyi felté nál is, mivel re állt me Gépek, beré ban a jövő kínál újabb

— Ön mibe Gamesz előn

— Ha a je zet gyakorlati vábbképzí terhek jelent a tanács vez apparátus vá tanács szaki jobban, több tósági és gaz kenységéért. nyesül a gon megyei tanác cepciós terv mazott —, h jön az állam ka.

— Ha a hel bad döntésén hozták volna

— Igen, ak töttünk volna időszakban o tunk volt, h alsófokú inté gondnoksága, nagyon jól m



# A bűvös szó: Gamesz

## Szeretem...

Dr. Takács Tibor, az egészségügyi intézmények vezetője nem rejti véka alá véleményét.

Tulajdonképpen nem történt egyéb, mint hogy az egészségügyi költségvetés anyagi része a tanácstól átkerült a Gameszhez. Ezután nem a központi tanács első emeleti sarokszobájába meggyűnk, hanem egy másik épületbe. A tanács beruházások, nagyobb eszközvásárlások esetében javaslattevő funkciót tölt be, szavát és aláírását adja, de a lebonyolítást a Gamesz végzi. A javítások intézése egyértelműen egyszerűbbé vált, ebből a szempontból számunkra kifejezetten előnyösebb a Gamesz. Eddig ha elromlott egy ajtózárral, vagy beragadt a vízcsap, rohanganthattam a tanácsoshoz engedélyt kérni a javításra, szóltam a költségvetési üzemnek, az visszazsolt a tanácsnak, hogy tényleg tudnak-e róla, s végül megjavult a csap. Most nincs egyéb feladat, mint telefonálni a Gamesz vezetőjének, s én észre sem veszem, rövid időn belül rendezve van a dolog.

Változott-e azóta a tanács hozzáállása az egészségügyhöz?

Már korábban is igen pozitív volt, minden gazdasági, anyagi, erkölcsi támogatást megadott. Abból az alapelvű indult ki, hogy az egészségügynek akkor is mennie kell, ha ég és föld összeszakad. És ezentúl is ők adják javaslatukat mindenhez. Az egészségügyi költségvetés a múlt évben 68 ezer forint volt. Ebből nem lehet rendelőt üzemeltetni. A jelenlegi árak és igények mellett 360 ezer forint szükséges az egészségügy működéséhez. A Gamesznek el kell látnia hat körzetet, a bölcsödét, az öregképzést, a napközi otthonát és a tanácsadót. Ezt egybefoglalva könnyebbé válna a Gamesz feladata. Véleményem szerint az alapvető a Gamesz betöltési feladata. Vezetője jó pénzügyi szakember, jobban át tudja látni az egészét, s ha az egészségügy bajban van, át tud csoportosítani egy kis pénzt a művelődésügytől — vagy fordítva. Eddig az intézmények csak abból gazdálkodhattak, amj volt.

## Három lehetőség

A nagyközéleti közös tanácsban Gaál József vb-titkár foglalja össze indulásképp az eddig történeteket.

A megyei tanács vb határozata három variációs lehetőséget hagyott meg Derecske számára. A nagyközéleti szervezet lényegében a gazdasági műszaki ellátó szolgálat szervezetébe illesztette a járási hivatalt is ez az intenció érkezett a nagyközéleti tanácshoz.

A szervezést megelőzte két tapasztalatszeres olyan közéletben, ahol már működött a Gamesz. Az előzetes véleményem nem volt egyértelmű: mint útjól, volt bizonyos idegenkedés. A tapasztalatszeresek meggyőztek bennünket arról, hogyan szervezzünk, és milyen gazdasági előnyökkel jár az intézményi hálózat gazdálkodásának átszervezése. Közösen megbeszéljük a látottakat, s állásfoglalás született arról — ezt utóbb a vb is megerősítette —, hogy a közéletben a Gameszt szervezzük meg; ez magába foglalja a költségvetési feladatoknak azt a részét, ami az egészségügyi gazdálkodást és a művelődéspolitikai ágazat gazdálkodását lebonyolítja.

## Nem szeretem...

A derecskei művelődési ház eddig önálló egységként működhetett. A február 1-e óta élén álló igazgatónak, Koncz Sándornak éppen ezért fenntartásai vannak a státusz megváltozása miatt.

En minden átszervezéssel egyetértek, ha kevesebb létszámmal, egyszerűbben viszi előre a munkát. De most a fordítottja történt, annak ellenére, hogy a Gamesz és vezetője mindent megtesz. Elvitték a gazdasági vezetőket, így minden reszortfelelősünkhöz külön tartoznak pénzügyi intézniezők. S ez kétszeres munkát kíván, és hátráltatja a szakmai feladatok elvégzését. A mi emberünk nem innen veszi fel a műsoros rendezvényre a jegyet, hanem átmege a Gameszhez, felvételezi, áthozza, átvesszük, kiadjuk. Megvolt az előadás, elszámol, utána innen átmege, újból elszámol. Tehát több kézen forog a pénz. Ennek elkerülésére a tanács egyik nyugdíjas pénzügyi szakemberét mint tiszteltetűt szakköri titkárt alkalmaztuk a gazdaságvezetői tiszt ellátására. Volt, ahol cselel hagyták meg a gazdaságvezetőt, például átsorolták előadónak. Jobb lett volna nálunk is ezt csinálni. Törjük a fejünket, hogyan lehetne a befizetéseket egyszerűsíteni. Most ott tartunk, hogy a díjakat OTP-csekkben fizessék be a tanfolyamok hallgatói. De ez óriási feladatot ró a Gameszre, mert a beérkezett csekk alapján kell kikeresni azt a tanfolyamot, azt a névsort, azt a hallgatót. Nekünk minden nyilvántartásunk a Gamesznel van, úgyhogy kü-

lön ki kell gyűjteni, ha napra készen akarok tudni valamit. Eddig egy helyütt volt minden az intézményünkben, és a gazdaságvezető tudott róla. Most a Gamesz és egy fél gazdaságvezető látja el ugyanazt a feladatot.

Eszerint tehát felesleges a kérdés, hogy miként látja a Gamesz indulását.

Érzésem szerint a nagyközéleti tanács mindenképpen célja a megyei tanács határozat végrehajtása volt. Ez megdöbbentő, hogy kineveztek a Gamesz vezetőjét, odairányították az illetékes gazdaságvezetőket, felvettek további két személyt. De hogy a beiktatásnál vagy a rajtnál ott lettek volna? És egyáltalán, hogy már az indulásnál mindenki kezében lett volna működési szabályzat, munkaköri leírás, dokumentáció? Elhamarkodott, nem megalapozott volt a létrehozása. Hogyan érezheti magát valaki egy munkahe-lyen, ha még azt sem tudja, mi a feladata?

## Akárhogya is, csinálnom kell

A derecskei Gamesz vezetője, Szalontay Sándor két évtizedes közszolgálati múltat tudhat maga mögött. Képes hat tágaból összefüggésekből szemlélni az új gazdálkodási forma első lépéseit.

Eredetileg három ágazatot, a gazdasági, a szociális egészségügyit és a kulturális érintette a terv — mondja. Nekem az volt a véleményem, hogy ne haradjunk ilyen nagyot, mert nem bírjuk megemészteni. Végül az történt, hogy az előzetes tanácsai határozattal ellentétben a gazdaság mégis lemaradt. Az új rendelkezések, a pénzügyi reform így is bonyolulttá tették az indulást: 23 szakfeladatot tartozik hozzánk. Szerintem az a Gamesz nagy kérdése, hogy csorbítja-e az igazgatók jogkörét vagy sem. Márpedig csorbítja. Mint iskolagondnokság-vezető az előtől alárendeltjük voltam, most mellérendeltjük vagyok: kivették a gazdálkodási fele-

lősséget az igazgatók kezéből, és ránk nyomták. Mi nem ragaszkodnánk a nagy önállósághoz, mert honnan tudhatnánk, hogy a művelődési házban milyen szakmai anyagra van szüksége? ... Úgy látom, hogy ez a gazdálkodás első sorban az új pénzügyi rendelkezések szellemében felel meg elsősorban, és hátrébe szorítja a művelődés és az oktatás tartalmi kérdéseit. Ezt próbáljuk mi a vezetői együttműködéssel és a közvetlen kapcsolattal kiküszöbölni. Mert szerintem első a szakmai feladat; a pénzügynek azt kell szolgálnia. S ha így történik, a Gamesz elérni célját.

Nem túl kedvezőnek látja a helyzetet.

A Gamesznek főleg pénzügyi előnyei vannak. Egyszerűbb az ellenőrzés, a felelősségrevonás és a büntetés. Csak az ügyintézés lett bonyolultabb. Ha mi intézmények szerint akarjuk vezetni a tételleket, akkor két-háromszorosan kell könyvelnünk. Raadásul nekiindítottak bennünket egy nehéz évről, már eleve pénzelvonásokkal. A szakirányítók már látják, hogy az iskolákban csak úgy valósul meg egy-egy feladat, ha az alapvető taneszközökre megyei pótlóirányzatokat kapnak. Már egymillió forintot kérelmünk van elbírálásra. Tanulásgazdálkodásról, hogy mielőtt egy ilyen szervezetet létrehozunk, központi vagy helyi szabályozással adniuk kell egy keretet, amibe az be tud illeszkedni. Ez sem központi, meg helyileg nem készült el a mai napig, illetve ami van, azt magunk állítottuk össze.

Hatáldalnyi terjedelemben kellett összefoglalnom a véleményeket, amiket 30 oldalban fogalmaztak meg az érintettek Derecskén. A kép így hiány van az árnyaltságnak — de talán így is jelzi az érdemlegesebb megjegyzéseket az új formával kapcsolatban. Azt — miként az egyik vezető megfogalmazta — a jövő dönti el, hogy halad-e a szekér, s ha igen, milyen irányba, mindenesetre érdeklődéssel figyeljük.

Turi Gábor

# KÉPERNYŐ

## 1. A hetedik

Végh Miklós a Rádió- és Televízióújság 20. számában ezekkel a szavakkal ajánlotta figyelmünkbe az 1983-as *Ki mit tud?* vetélkedősorozatot: „A bőség zavara mindig kellemes gond. Nem is panaszkodnak a műsorkészítők, de tényként veszik tudomásul, hogy ha még oly erős is például a néptáncmezőny, a *Ki mit tud?* nem lehet szintiszta folklorvetélkedő. Vagy említsünk egy másik kategóriát: a hangszeresolisták és kisegyüttesek mezőnyéből a szakszűri felszáz produkcióit javasolt a képernyőbe, am ennyi — bármily kitűnő — szereplés mindenképpen egységiságot eredményezett volna. Nem titok: két egyenértékű produkciót látnivaló, rendszerint a fiatalabb versenyzőt juttattak tovább. Mindent egybevetve: a „legviharverttebb” tevéskimittudások egybehangzóan állítják, ilyen magas színvonalú mezőnyrel még nem volt dugok.”

Ezzel szemben, mint egyik legviharverttebb tévéző — az elragadtatott jelzők ellenére is — állíthatom, hogy ... illetve nem állítottak semmit.

Korai, sőt kockázatos dolog volna meg bármit is állítani. Egyelőre még csak az első elődöntőt láttuk Pénteken. Május huszadikán. Elő adásban. Amit már teljes biztonsággal kijelenthetek: a műsoridő majdnem egy órát csúszott, s első sorban a műsorvezető, Gálvölgyi János és a zsűri, Major Tamás (elnök), Beck László, Faragó Laura, Halász Judit, Petrovics Emil, Szinetár Miklós és Vásárhelyi László jövőlából. Az az igazság, hogy ők jobban zavarban voltak, mint a versenyzők. Mintha meglepte volna őket a szereplők közepszerűsége. Szemmel láthatóan elképedtek, s mi mást tehetek? Beszéltek, magyaráztak, s minősítették akkor is, amikor arra az égvilágon semmi szükség nem volt. **9 ez** meg is bosszulta magát. Mert vagy közhelyeket mondtak, vagy hitetlen körmönfontan fejezték ki magukat. Egy-egy mondatbőszítést sem a versenyzők, sem a nézők nem értették. Az meg egyenesen mulatságos volt, amikor az egyik zsűritag azt mondta: csak három rövidmondatos megjegyzés, s ezután következett harminc többszörösösen összetett mellé- és alárendelt kombináció, és olyan lendülettel, mintha az Oscar-díj odaítéléséről lett volna szó.

A szereplőkről, a számokról a szemlélő ezúttal hadd ne mondjon semmit. Hátha ő nem látta jól, hátha rossz kedve volt, ingerelte a szokatlan hőség. Egy személyes megjegyzést azonban nem hallgathatok el. Az első elődöntőnek volt egy debreceni közreműködője is. A vers-próbamondó kategóriában. Nem jutott tovább. A zsűri döntése, indoklása egyhangú volt. De ez nemcsak a versenyzőnek szólt. Annak a módnak is, amit — sajnos — az utóbbi időben mindjobban tapasztalunk ezen a téren. Mondjuk meg őszintén: Vajai Péter előadó stílusa teljesen korszerűtlen. A negyvenes években volt divat, hogy a szavaló olyan zsenis sértődős pózba vágta magát, és kiesztelve a hangját acsakordni kezdett. Minden bizonnal ezt ő nem maga találta ki. Valakitől tanulta, valaki ilyen irányba terelte. Korrigálni persze még mindig lehetett volna, ha a válogató zsűrije felhívja rá a figyelmet, vagy egyszerűen nem őt juttatja tovább. Nem tudom, ki vagy kik voltak az itthoni bíráló bizottság tagjai, mindenesetre őket is terheli némi felelősség a félreértésben.

S még valamit az elődöntő kapcsán. A zsűri kitalált egy legendát, s nem képes tőle szabadulni. A játékról, a játszó emberről. A homo ludensről, ha így jobban tetszik. Hát ez az, ami nem igaz. Legalábbis nem volt igaz a „*Ki mit tud?*” első elődöntőjében. A gyerekek épp ezt nem hajlandók tudomásul venni, hogy játszanak. Mindegyik szereplőni, győzni akar, s ettől olyan merevek, görcsösek. Úgy látszik, komolyan veszik az egészet...

## 2. A hölgy titka

Az angliai várkastélyok lakói mindig remek kellekei szereplői egy kriminek. Tudják ezt a nyugatnémet tévések is, mert előszeretettel rándulnak ki Albionba. Mivel ott minden együtt találnak. Mint például Lady Audley esetében. A romantikus történet nem is adtak alább két résznel. Vonták, nyújtották, mint a rétestésztát. Kellően elődöntek a részleteknél, hosszan, tekervényesen bonyolították a cselekményt, hogy aztán elérkezzenek az egyébként már a kezdet kezdetén feltételezhető megoldáshoz.

Ez a megoldás a lehető legjobb, legszebb. És legszokványosabb. A szerelmespár boldog lesz, a titokra fény derül, s még a rossz is elnyeri büntetését. Szokatlan és újszerű viszont, hogy az ügy mozgatója nem a mindenre elszánt férfi, hanem a szépségét feltűnően és rafináltan viselő fiatalasszony. Ő armánykodik a lelkem! De hát mit tehet, ha olyan férfiak fognak össze ellene, mint a szörök és a lordok? Ott egy nőnemű outsider csak vesztes lehet. Az lesz Lady Audley is, s miután a hímnemű széplelkek a sarokba szorítják, mi mást tehet, pisztolyt ragad, és főbe lövi magát. Mint egy magyar dzsentri, aki elkártyázta maradék vagyonát.

En mindvégig Lady Audley pártján voltam. Ha valakiről ugyanis annyi rosszat elmondanak, mint erről a titokzatos hölgyről az ember gyanút fog. Hátha nem is olyan gonosz, mint amilyennek feltűntetük? Különben is miféle gárdakapitány az, akit csak úgy bele tudnak bilitenni egy kútba? Már engedelmet, de ha valakinek nincs annyi esze, hogy veszekedés közben ne álljon a kávéhoz, az ne csodálkozzék, ha a vízben találja magát. Egyébként is nekem nem az volt a legnagyobb gondom, hogy ki volt Lady Audley, hanem az, hogy hogyan húzták ki Talbot Györgyöt a kút fenekéről? Mert, hogy egy benzines vagy gázolajos papír nem fog tüzet, vagy egy szállodában csak a kisméretű szoba fog le, abban nincs semmi rendkívüli. A krimikben van ilyen. De hogy honnan szerezték azt a koszos kendőt, amit Talbot fejére kötöttek, azt máig sem tudom. Lady Audley volt? Vagy a kocsmárosé? Ki tudja? Homály fedi. S most már mindörökké, hacsak nincs egy harmadik rész, amiben megoldódik ez a rejtély is...

## 3. T. M.

A művész és a sztár nem ugyanaz. Ez pontosan kiderült abból a beszélgetésből, amit Töröcsik Marival folytatott a Stúdió riportere. Az apropó: a színésznő Cannes-ban kitűntetést vett át eddigi filmteljesítményeiért. Az aranyoszobrocskát 13-an kapták meg, a világ élvonalbeli művészei. Ott volt Töröcsik Mari is, s ahogyan a képen is láthatuk, szerényen, visszahúzódóan — s az ő kifejezését használva — már-már magányosan.

Erről a művészi magányról, csendről mondott szép dolgokat Töröcsik Mari. Mert a kapcsolatot, az alkotás lényegét nem a rivalda, nem az elismerés fénye, hangzavara jelent. Sokkal inkább a tűnődés az igazság lényege fölött.

Megtaláljuk? Ki tudja? Olyan az is, mint a boldogság. Csak járunk utána, mivel-hogy a külsőség inkább távolít, mint közelhoz. Marilyn Monroe mikor úgy tűnt, hogy a legboldogabb, Csehovot szeretett volna játszani. Hát akkor, ki a boldog? A művészet nem a választ, a esélyt igéri. Sannál érvényesebben, minél közelebb jut az igazság lényegéhez.

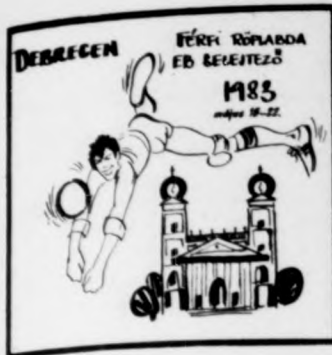
Boda István

## VÁRÓ MÁRTON SZOBRA

(Fotó: Hapák József)







# A rendezéssel nem volt gond

## A röplabda EB-selejtezők mérlegéhez

Öt napon át a Városi Sportcsarnok adott otthont a férfi röplabda Európa-bajnokság második selejtező csoportja mérkőzéseinek. Mint ismeretes, a magyar válogatott a franciák mögött végzve a második helyen fejezte be a küzdelmeket, és így ez a két válogatott jutott a szeptemberben az NDK-ban sorra kerülő Európa-bajnokság 12-es döntőjébe.

A versenyek végeztével, a záróbankett előtt kértük meg dr. Prohászka Lászlót, a magyar csapat vezetőjét a Debrecenben tapasztaltakról.

— Milyenek találtak a rendezést?

— Zökzenőmentesnek, kifogástalannak. Ha a legkisebb probléma akadt, a he-

lyi szervezők azonnal a rendelkezésünkre álltak. A külföldi csapatok vezetőit, a tolmácsokat is megkérdeztem, és mindenki meglepődéssel beszélt a rendezésről. Debrecen város szempontjából jó propaganda volt ez a torna.

— Elégedett a magyar csapat szereplésével?

— Azt előre tudtuk, hogy a franciákkal és a nyugatnémetekkel harcolunk majd a feljutó két helyért. Szombaton az NSZK-1 3-0-ra megvertük. Ennek a csatának az idegessége még nagyon ártott a franciák elleni vasárnapi mérkőzésen. Összességében Szabó Kálmán és Járósi érdemel leginkább dicséretet, de az egész csapat helytállt. Különösen ha azt

is figyelembe vesszük, hogy két első ütőnk: Grózer és Melkai sérülés miatt nem játszhatott. Velük kiegészülve biztos, hogy erősebb csapattal utazhatunk az EB-re.

— Milyen benyomásokkal távozik Debrecenből?

— Köszönetet mondok az egész csapat nevében a közönségnek a lelkes biztatásért, a rendezőknek, illetve mindenkinek, akinek része volt a torna megszervezésében. A magam részéről pedig javasolni fogom, hogyha a kínai női röplabda-válogatott augusztusban Magyarországra látogat, egy mérkőzést Debrecenben is játsszon a magyar válogatottal szemben.

(d)



A férfiak rajtja

# Erdőn, mezőn futottak

## Debrecenben 198 induló a második olimpiai próbán

A kánikulai meleg sem riasztotta el azokat az elszánt próbázókat, akik szombat reggel nekivágtak az olimpiai futás 14, illetve 28 km-es távjának. Debrecenben a Pallagi úton háromnegyed 9-kor már együtt volt a tarka gyülekezet.

A rajt előtti percek izgalomában ki-ki sajátosan készítette magát az erőpróbarára. Volt, aki gimnasztikázott, más mozdulatlanul fektet a fűben, az autogén tréninget hívta segítségül, vagy szőlőcukorral és másfajta „ajzószerekkel” (befőtt, kávé, tea stb.) javította kondícióját. Többen futkároztak, lazították végtagjaikat, gyúrták, kengették izmaikat.

A rajt előtti pillanatokat felhasználva, megkérdeztünk a futók közül néhány készülődőt, milyen céllal vesznek részt az olimpiai futáson.

Dr. Kovács Mária orvos régi híve a tömegsport minden versenyműfajának.

— 1979 óta minden próbát teljesíttem. Ebben az évben is szeretnék elindulni valamennyi számban. Nekem a futás a legnehezebb feladat, különösen most, mert törött, begipszelt karral kell végigfutnom a 14 km-t. Amatőröknek ez nem könnyű, mert kb. 6 perces kilométerek kellenek ahhoz, hogy a 1,5 órás szintidőn belül maradjon valaki. Itt a futásban a legsebbebb, hogy csak a saját erejére számíthat az ember.

Egy terebélyes tölgyfa árnyékába húzóda, izmos, vállas fiatalember törzshajlításokat, körzéseket végez valamilyen szédítő iramban, meg is izzadva ettől a gondos bemelegítéstől.

Trencsenyi Csaba az MGM dolgozója, jelenleg az egyéves pártiskola hallgatója.

— A tömegsport a ma emberének legfontosabb egészségvédő, megőrző eszköze. Működésénél készülnék a futásra, 2,5 km-rel kezdtem, és fokozatosan növelve jutottam el 25 km-ig. A mai távot még soha életemben nem futottam le, és nagyon izgu-



A hajdúboszörményi Nagy család teljesítette a próbát

lok, mint amikor az ember egy ismeretlen feladat megoldására készül. Ha sikerül, nagyon boldog leszek.

Karcus, barna lány áldogál a nyüzsgő, zajos hölgyközorú mellett, álmódú szemében nyomát sem látva az izgalomnak, rajtláznak. Kovács Anikó, a Kossuth Gimnázium II. E. osztályos tanulója.

— A teli gyalogtúrát már teljesítettem a Csanyik-völgyben, és olyan szép élmény volt, hogy elhatároztam, megpróbálom mind az ötöt. Tájfutó versenyző vagyok, így külön edzéseket sem végeztem. Végig egyedül fogok haladni. Csodás érzés, amikor az embert minden felől a természet veszi körül. Erőpróba ez, ami ha sikerül, az élet más feladataihoz is önbizalmat ad.

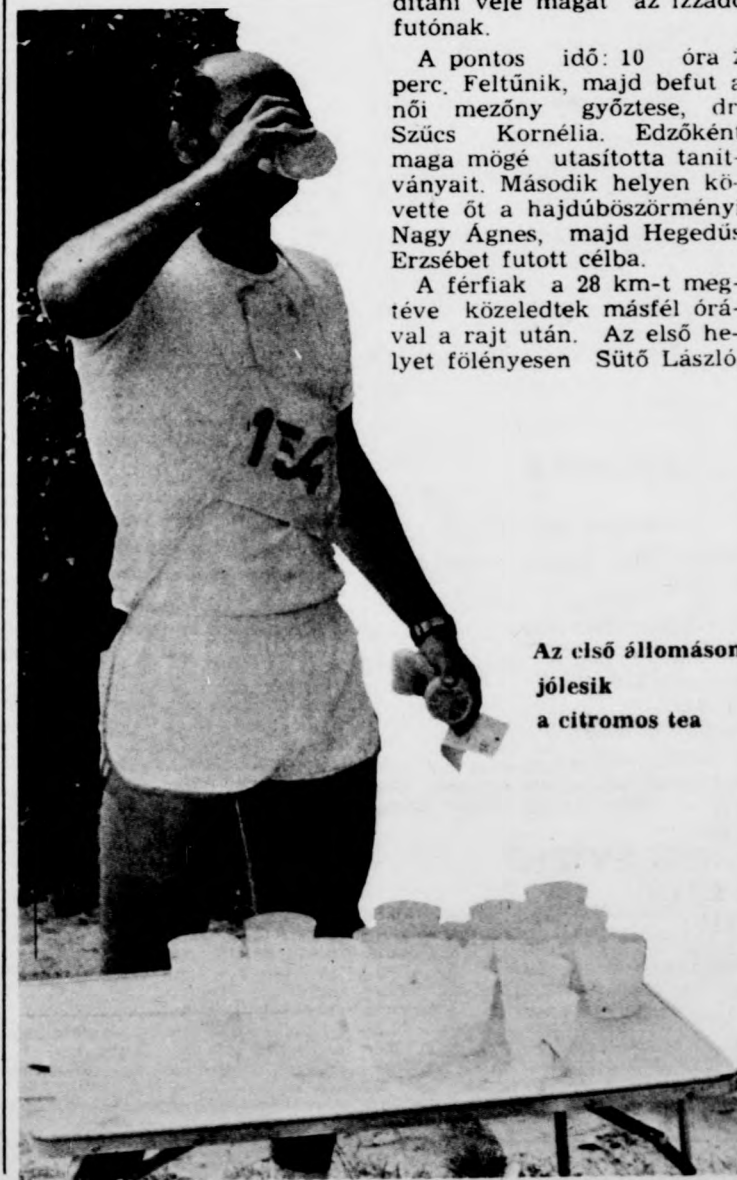
Az eligazító szavak után pont 9-kor nekilódultak a fiúk, a férfiak, összesen 148-an. A lányok, asszonyok 50 fős csoportja tíz perccel később eredt utána a távot megduplázó férfiaknak a Nagyerdő kanyargó ösvényein.

A versenyzőknek meg kellett küzdeni a talaj nehézségeivel, a néhol bokáig érő porral, de kiváltképp a fűlédet hősséggel. Sok helyen azonban segítettek az árnyékot nyújtó lombok, és az ellenőrző pontokon felszolgált langyos tea is jó volt, ha mára nem, hát nyakon zúdítani veje magát az izzadó futónak.

A pontos idő: 10 óra 2 perc. Feltűnik, majd befut a női mezőny győztese, dr. Szűcs Kornélia. Edzőként maga mögé utasította tanítványait. Második helyen követte őt a hajdúboszörményi Nagy Ágnes, majd Hegedűs Erzsébet futott célba.

A férfiak a 28 km-t megtevéve közeledtek másfél órával a rajt után. Az első helyet fölényesen Sütő László,

Az első állomáson jölesik a citromos tea



# Győrtött a DMVSC

## Este a tv-ben: Juventus—Hamburg BEK-döntő

Kedden a DMVSC labdarúgói elutaztak Győrbe, a ma délután 5 órakor kezdődő NB I-es összecsapásra. (A korábbi műsortervben még az állt, hogy a találkozót 19 órakor kezdődik, azonban a 20 óra 15 perckor kezdődő, nagy érdeklődésre számot tartó BEK-döntő miatt az MLSZ úgy döntött, hogy a mérkőzéseket egyenesen 17 órakor kell kezdeni.)

Mire emlékezünk szívesebben? Az egy évvel ezelőtti 8-1-es győri vereségre, avagy az ősi 3-0-as debreceni bravúrra. Természetes, hogy az utóbbira, főleg ha azt is figyelembe vesszük, hogy eddigi öt veresége közül itt Debrecenben szenvedte el a legsúlyosabbat a győri együttes.

A Rába közel két éve hazai pályán nem szenvedett vereséget, a nagy riválisnak, a Ferencvárosnak sem sikerült megtornia ezt a sorozatot az elmúlt vasárnap.

Kovács Ferenc, a DMVSC mestere így látta ezt a mérkőzést:

— Az ETO messze elmarad a tavalyi jó teljesítménytől, gépezete nem olyan olajozott, mint ahogy egy évvel korábban megszoktuk tőle. Ezen a találkozón az FTC mutatott jobb teljesítményt, s csak a szerencsének és a jó erőnlétének köszönhető az egyik pont megszerzését a hazai csapat.

Majd a mai mérkőzés esélyeit latolgatva így folytatta: — Az összecsapásnak egyértelműen a Rába az esélyese. Persze mi nem adjuk fel, nem könyveljük el előre a vereséget. Miért ne okozhatnánk meglepetést Győrt? Ennek ellenére a szoros eredmény elérése már sikernek számítana, egy esetleges pontszerzés pedig minden várákózt felülmúlva.

Kovács Ferenc tartja magát a régi mondáshoz: „Győztes együttes nem változtass!” — így csapata ugyanolyan összeállításban kezd, mint szombaton a Vasas ellen: Mező — Ludászki, Szigeti, Deákvári, Fodor — Sallai, Menyhárt, Selyem — Farkas, Kerekes, Jankovics. A kispadon ülők névsora: Holp, Mohácsi, Timár, Czikora és Szűcs J. (A csapat jó teljesítményét bizonyítja az is, hogy a Népsport osztályzatai alapján hatan bekerültek a forduló válogatottjába.)

\*\*\*

Mészoly Kálmán szövetségi kapitány kijelölte a dának elleni 16-os keretet. A névsor: Katzirz, Zsiborás — Martos, Kocsis, Garaba, Tóth, Szántó, Varga — Hannich, Nyilasi, Póczik, Kardos — Szentes, Kiss, Törőcsik, Hajszán. Érdekesség, hogy Kerekes György biztonsági tartalék.

# SOROKBAN

Toborzót hirdet a Kinizsi labdarúgó-szakszövetsége 1968. augusztus 1. és 1971. július 31. között született fiúk részére. Az érdeklődők szerdán vagy csütörtökön 15 órára jöjjenek, és alic fetszeletet hozzanak magukkal.

Derecske—Nádudvar felnőtt és ifjúsági megyei labdarúgó-bajnoki mérkőzéseket rendeznek ma, szerdán délután fél 4, illetve fél 6 órai kezdettel, Derecsken. Játékvezetők: Hunyadi, Németh J., Kiss F.

# Özd—D. Kinizsi

Ma, délután 6 órakor NB II-es labdarúgó-mérkőzést játszik a D. Kinizsi az Özd Köhással. Mindkét csapatnak egyaránt 31 pontja van, s így öt fordulóval a bajnokság befejezése előtt még egyikük sem érezheti magát páholyban.

Összel 2-1 arányban a D. Kinizsi hazai pályán legyőzte az özdokat, most szeretnének legalább egy döntetlent elérni.

Sérültje jelenleg nincs a csapatnak, azonban Magyar-nak négy mérkőzésre szóló eltiltása még csak ebben a fordulóban telik le. Nagy György edző ezért azt a csapatot küldi pályára, amelyik a Ganz-MÁVAG ellen a második felidőben jól helytállt: Kun — Halla, Garamvölgyi, Takács, Orenstein — Szabó, Tóssér, Leiszt, Andirkó — Bodonyi, Vékony. Csereként készenlétben áll: Farkas, Barna, Vajda és Kerekes.

# 43 (!) gól a megyei bajnokságban

A Hajdú-Bihar megyei labdarúgó-bajnokság vasárnap, 28. fordulóiban gólokban gazdagok voltak a mérkőzések, hiszen nem kevesebb, mint 43 (!) gólt értek el a csapatok.

D. Volán—Kaba 2-0 (0-0). Kaba, 300 néző, vezette Tóth S. D. Volán: Mikhárdi — Nagy J., Nagy II. S., Márkó, Nagy I. S. (Rácz Z.), Rácz I., Győrfi G., Sallai, Vékony, Balogh, Győrfi G. — Kaba: Havasi — Végh, Vachter, Kacsur, Posztos, Erzsé. Tanika, Molnár (Elek), Bias, Szilágyi, Váczi (Garabuczi). Az első félidőben az eléggé technikátlan csapatok egymással játszott. Szünet után a Kaba többet, a Volán veszélyesebben támadott. A debreceniek jól kihasználták helyzetüket, a kábabok nem. Gólszerzők: Balogh és Rácz Z. — Győrfi G., Vékony, illetve Végh, Vachter és Bias. Sarga lap: Vachter. — Ifjúsági: D. Volán—Kaba 2-1 (1-1). Juscák (Volán) és Oláh (Kaba) sarga lapos figyelmeztetést kaptak.

Nádudvar—Újszentmargita 8-0 (5-0). Nádudvar, 100 néző, vezette Cseh. Nádudvar: Bartha — Orbán, Lajtos F., Lajtos I., Vársányi, Varsányi, Kovács (Petrofi), Kapusi, Barath, Szkuji A. Varga (Petrusz). — Újszentmargita: Szűcs F., Derzsényi, Papp, Szűcs S., Bodnár, Juhász, Simon, Radócz, Sallai, Kun, Dózsa. Bekés hangulatú játék. Gólszerzők: Barath 3 (egyet 11-esből), Kapusi 2, Vársányi, Vársányi és Lajtos I. Kihűntek: Barath, Vársányi, Varga, illetve Szűcs S. — Ifjúsági: Nádudvar—Újszentmargita elmaradt. Hajdúdorog—Sárrétudvari 3-1 (3-1). Hajdúdorog, 300 néző, vezette Vince S. Hajdúdorog: Lugosi — Bacsó, Pajkos, Prepuk J., Szojka, Kiss, Tóth, Prepuk M., Katona, Fehéz, Orosz. — Sárrétudvari: Madar — Hegedűs, Seress, Erőss, Vass, Hegedűs Gy., Szabó, Komoróczy, Szőke, Tóth, Domokos. A vendégszám hamar megszerezte a vezetést (Seress), azonban a de-

rogiak erre három góllal válaszóltak (Szojka, Katona és Leisz). Jók: Prepuk M., Szojka, Bacsó, illetve Seress és Vass. — Ifjúsági: Hajdúdorog—Sárrétudvari 2-1 (1-1). Komádi—Polgár 10-1 (4-0). Polgár, 300 néző, vezette Zsupos. Komádi: Répánszky (Rácz), Komócsi, Szabó, Nagy J., Kiss, Farkas (Németh), dr. Petroczi, Nagy S., Szitkó, Demkó. — Polgár: Szelenyi (Kormos) — Kaposzta, Tardi, Varga Császár (Dudás), Jenel, Medve, Bárdos, Petró, Ujhelyi, Szajecics. Nemcsak jobban, szellemesebben játszott a Komádi. Meglepő a hazaiak ilyen súlyos veresége. Gólszerzők: dr. Petroczi 2, Demkó 2, Ács 2, Komócsi, Szitkó, Nagy S., Szabó, illetve Ujhelyi, Jók: Répánszky, Kiss, Nagy S., illetve Ujhelyi. — Ifjúsági: Polgár—Komádi 2-0 (1-0).

Hajdúnánás—Derecske 3-1 (1-1). Hajdúnánás, 300 néző, vezette Szabó I. Hajdúnánás: Csiki — Horváth, Mráz, Majoros, Harangozó, Siketh, Kónya, Horváth T., Péntes, Kiss, Magi. — Derecske: Benedek — Csizmadia, Arany, Kulcsár, Erdel, Gyulai, Hadházi, Parti, Zöld, Fogarasi, Zákány. A Derecske csak az első félidőben volt egyenrangú, a Hajdúnánás szünet után jobb volt, és megérdemelten győzött. Gólszerzők: Horváth T. 2, Péntes, illetve Zákány. Jók: Harangozó, Péntes, Horváth T., illetve Hadházi, Arany és Zákány. Sarga lap: Magi és Mráz. — Ifjúsági: Derecske—Hajdúnánás 5-1 (2-1).

Berettyóújfalú—Vámospercs 2-1 (1-0). Vámospercs, 300 néző, vezette Hunyadi. Berettyóújfalú: Tóth — Ványa, Csendes, Lajos (Papp), Erdel, Bíró, Szemán, Dózsa (Török), Pala, Barz, Tóke. — Vámospercs: Palugyai — Borsó, Szathmári, Oláh, Kiss, Bicskai, Nánási, Gyarmati, Kiss, illetve Szabó (Katona). A Berettyóújfalú csapat győzött a küzdelmes mérkőzésen. A gólkész Bartus és Pala, illetve Gyarmati szerették. Jók: Tóth, Csenedes, Bartus, illetve Szathmári, Kiss és Berki. — Ifjúsági: Be-

rettyóújfalú—Vámospercs 3-1 (1-0).

Körösszegapát—Nyíradony 3-0 (1-0). Körösszegapát, 500 néző, vezette Góz. Körösszegapát: Kiss — Aburdán, Berke D., Róvid, Szűcs, Hüse, Barabás, Buzás, Berke I. J. (Guz), Berke II. J., Lovas. — Nyíradony: Dornán — Jászai, Kerecsi, Buzai, Csige, Adoba, Terdik (Katrinay), Buzai F., Tasó, Szabó, Illés. A hazaiak megérdemelten győztek a közepes színvonalú játékot hozó mérkőzésen. A vendégek nem tudták kihasználni helyzetüket. Góllövők: Lovas 2 és Berke II. J. Jók: Berke D., Barabás, Lovas, illetve Dornán és Kerecsi. Sarga lap: Hüse. — Ifjúsági: Nyíradony—Körösszegapát 5-3 (2-0).

Nagyrabé—Létavértes 5-3 (2-0). Nagyrabé, 200 néző, vezette Pataki. Nagyrabé: Gáll — Farnosi I., Herczegh, Fekete, Gyenge, Szabó, Farnosi J., Rozsik Nagy, Szentjóbfi, Gulyás. — Létavértes: Tóth — Hőgye, Novotni, Kertész (Karándi), Máté, Cseh, Vancsa M., Kovács, Varga (Élías), Vársányi, Vancsa Gy. A hőség ellenére jó iramban volt a játék. A lelkesebben játszó Nagyrabé szünet után jobb volt. Gólszerzők: Szentjóbfi 4, Nagy, illetve Kovács, Cseh és Élías. Kihűntek: Szentjóbfi, Farnosi J., Gyenge, illetve Vancsa M. — Ifjúsági: Létavértes—Nagyrabé 4-3 (1-1).

A bajnokság állása

1. D. Volán	28	23	3	2	65-10	49
2. Nádudvar	27	16	8	3	59-26	40
3. Kaba	28	16	6	6	50-17	38
4. S.-udvari	28	16	6	6	59-31	38
5. Komádi	28	11	10	7	61-39	32
6. K.-apát	28	12	6	10	47-30	30
7. Derecske	27	11	8	8	37-29	30
8. H.-dorog	29	11	8	10	30-24	29
9. H.-nánás	28	10	7	11	35-27	27
10. BUSE	28	9	10	40	40-43	27
11. V.-pécs	28	12	3	13	38-45	27
12. Létavértes	28	7	14	46	55-21	21
13. Nagyrabé	28	6	9	13	29-45	21
14. Polgár	28	6	6	16	28-72	18
15. Nyíradony	28	4	20	18	63-12	12
16. Ú.-margita	28	2	3	23	16-92	7

## Ülést tart a megyei tanács

Május 27-én, pénteken Debrecenben, a megyei tanács székházának III. emeleti nagyertermében ülést tart a Hajdú-Bihar megyei Tanács.

A 9 órakor kezdődő tanácsülésen négy pontot napirendre tárgyalnak meg:

Az elsőként jelentést dr. Szabó Imre, a megyei tanács elnöke terjeszt elő.

Hajdú-Bihar megye 1982. évi költségvetése és fejlesztési alapja gazdálkodásának végrehajtásáról Zombor Sándor, a pénzügyi osztály ve-

zetője és dr. Perecsényi Sándor, a tervezőosztály vezetője számol be.

Harmadik napirendi pontként jelentést tárgyal meg a tanácsülés az általános iskolai tartalmi megújításának tapasztalatairól, különös tekintettel az új iskolai munkarendre, valamint a megújított létszámú osztályok iskoláztatására — az előadó Ungvári János, a művelődésügyi osztály helyettes vezetője.

Végül a különféle, interpellációk következnek.

## Felavatták Jenei Gyula síremlékét

Jenei Gyula születésének 100. évfordulója alkalmából síremlékváto ünnepséget rendeztek május 24-én délután 11 órakor a derecskei köztemetőben a nagyközönség munkásmozgalmá kiemelkedő alakjának sírjánál. Az eseményen megjelentek a párt-, az állami, a társadalmi szervek képviselői, a Jenei család tagjai, iskolák tanulói.

Avatóbeszédet Rapolti József, a derecskei pártbizottság titkára mondott, s emlékeztet Jenei Gyula politikai, közéleti munkásságára. Jenei Gyula 1906-ban lett tagja a szociáldemokrata pártnak. A Tanácskozárság idején a derecskei direktórium tagja és a munkástanács elnöke. 1932-ben a szociáldemokrata párt derecskei szervezetének elnöke. 1944-ben ő volt, aki szervezte a Magyar Kommunista Pártot a környék községeiben, Derecske politikai életében aktív közéleti tevékenységet folytat.

A síremlékváto után a párt, a tanács, a közönségi KISZ-szervezet, a KIOSZ, a helyi gimnázium képviselői koszorúkat, illetve virágokat helyeztek el Jenei Gyula síremlékén, róla neveztek el a Hid utcát. Volt lakásának helyén, az épülő ház falán a későbbiekben emléktáblát helyeznek el.

## Baleseti krónika

Az elmúlt héten Hajdú-Bihar megye területén 25 közötti közlekedési baleset történt. A balesetek során egy személy életét veszítette, 12 személy súlyos, 14 könnyű sérülést szenvedett.

Május 19-én 20 óra 30 perckor Tuka külterületén, Vásári Sándor, Újszentmargita-Tuka, Ady Endre u. 2. szám alatti lakos egy vadnyúl elütése közben a ZD 78-89 rendszámú személygépkocsija felett elvesztette az uralmát és felborult. A baleset során három utasa súlyos, 6 pedig könnyű sérülést szenvedett. A személygépkocsi vezetője a vezetés előtt szeszest italt fogyasztott. Vezetői engedélyét elvesztették.

Május 21-én Debrecenben, a Péterfia u.—Hónv d. u. kereszteződésénél a járdaszeg és a járda között Buzás Ferenc, Debrecen, Bezerédj u. 18. szám alatti lakos az IF 51-46-os személygépkocsijával tolatás közben elütötte az ott közlekedő gyalogost, aki könnyű sérülést szenvedett.

Május 22-én 20 óra 15 perckor Debrecenben, a Bem tér és a Hámán Kató út kereszteződésénél Deli Ágnes, Debrecen, Szamuely u. 1. szám alatti lakos a PJ 73- rendszámú személygépkocsival az „Állj! Elsőbbségadás kötelező!” jelzőtábla ellenére sem biztosított elsőbbséget a védett úton közlekedő személygépkocsinak, és összeütöközt vele, nekiütöközt egy másik személygépkocsinak, majd további kettőnek. Az ötös ütközés során 1 személy súlyos, 3 könnyű sérülést szenvedett. Deli Ágnes vezetői engedélyét a helyszínen elvették.

**KIÁLLÍTÁS.** Baráth Pál festő és Burai István grafikus — a Medgyessy Képzőművészeti Stúdió tagjai — műveiből nyitlik kiállítás május 26-án, délután fél 3-kor az Alföldi Nyomda kultúrtermében. A kiállítást Magyar Vilmos újságíró nyitja meg.



## Kiselejtezték mozdonyok

A MÁV által kiselejtezték mozdonyok kazánjai kitűnően használhatóak fűtésre, gőztermelésre. Bács-Kiskun megyében ez ideig 50 mezőgazdasági üzem vásárolt ilyen mozdonyt, mivel ezek ára — a felújítási költségeket is beszámítva — még mindig jelentősen olcsóbb az új kazáné. További előnyök az is, hogy a drága olaj helyett földgázzal, szükség esetén szénrel vagy mezőgazdasági hulladékkanyaggal is fűthető (MTI-fotó: Karáth Imre felvétele — KS)

## Négy Bach-versenymű Koncert a zeneművészeti főiskolán

A Zeneművészeti Főiskola kollégiumának kamarazene-kara 1983 tavaszán alakult. Elsődleges feladata a kollégium szakmai munkájának fejlesztése. A zenekar magyarázó Leó kamarazene-kari versenyen díjazásban részesült — vonósnyegyes képezi.

Az együttesben való részvétel önkéntes. Eddigi tapasztalatok szerint a hallgatók lelkesedéssel és szeretettel vállalkoztak a többletmunkák megvalósítására és örömmel számolnak, hogy Ruha István tanár, a főiskola vendégprofesszora rendkívül határozott segítséget nyújtott, vállalta, hogy szolista-ként a koncerten közreműködjön. Az est első felében — melyben há-

# HÍREK

HÍRSZERKESZTŐ: BODA LÁSZLÓ — TELEFON: 12-144

### VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS

szerdá estig: Változóan felhős, párácsos idő lesz. Több ízben ismétlődő zápor, helyi zivatarok várhatók. Az Alföldön jégeső is előfordul. A szél a Dunántúlon tartósan megélénkül, a hőmérséklet reggelre délnyugaton 10, 15, északkeleten 15, 18, szerda délutánra 18 és 23 fok között várható.

1983. MÁJUS 25., SZERDA ORBÁN NAPJA

A Nap két 4.57 órakor — nyugszik 20.26 órakor (Debreceni adatok: 4.46 és 20.15)

### ÉVFORDULÓNAPTÁR

Száznyolcvan évvel ezelőtt, 1803. május 25-én született, és 79 éves korában, 1882-ben halt meg Ralph Waldo Emerson, amerikai költő, eszéirő és filozófus.

Lelekes apja korán meghalt, a fiatal Emerson a Harvard egyetemén végzett. Pár esztendőig maga is lelekes volt, de kiábrándult a formális vallásból, Angliába utazott, ahonnan 1833-ban visszatért. Két évig délnyugati városában, Bostonban élt, majd 1833-tól haláláig Concordban. Visszavonult életét csak időnként szakította meg egy-egy előadó-körrel. Első műve, a Természet (Nature) 1834-ben jelent meg. Ebben publikálta először filozófiai nézeteit. Ő és követői, a transzcendentális idealista bölcseletről, a puritán protestantizmus talaján állva hirdették az egyéniség misztikus teljeségét, erkölcsi kötelességét, a lelekes és a természet harmóniáját. Az 1840-es években kísérletet tettek egy utópista-kommunista közösség létrehozására is, a Boston melletti Brook Farmon.

Emerson igyekezett előadásokban, esszéiben, összejövetelekben, vallásos-misztikus és természetudományos gondolkodást, s ő maga lelekes híve volt az amerikai demokratikus liberalizmusnak, a nők egyenjogúságának és a rabszolgaság felszámolásának.

**ELŐADÁS.** Május 25-én, ma 10 órától vetített képernyőn előadás lesz a Szovjetunióról a balmazújvárosi Veres Péter Művelődési Központban. Minden érdeklődőt várunk.

**RÁDIOAKTIV HULLADÉKANYAGOK HASZNOSÍTÁSA.** Napjainkban a technológiai műveletek melléktermékeit és hulladékanyagait sem engedhetjük veszendőbe menni. A reaktorokból kikerülő sugárzó hulladékok újra feldolgozása nem könnyű, de hasznos feladat. Ennek módjairól és céljairól tájékoztat dr. Heinz Müller, müncheni tudományos kutató előadás május 20-án 15 perckor a rádió 3. műsorában.

**NŐK A VEZETÉSBEN.** A BIOGAL Gyógyszergyárban mintegy ezer nő dolgozik, ez az összlétszámunk több mint 50 százaléka. A nők aránya a közép szintű vezetésben több mint húsz százalék, alsó szinten pedig negyven százalék.

**VIZÜGYI KIVITELEZÉS.** A Tiszántúli Vízügyi Igazgatóság az évi saját kivitelezési feladatait 33 millió forintban határozta meg. Az összes feladatot 12,5 millió forint, tehát 37,8 százalékára saját beruházás és fenntartás, 20,5 millió forint — 62,2 százalék — az OHVM, illetve egyéb megrendelők részére végzendő feladat.

**KORUNK VALÓSÁGA.** Időszerű belpolitikai, politikai kérdésekről tartanak központi felkészítőt a Kölcsey Művelődési Központ konferenciatermében május 27-én, pénteken délután 3 órától. Az MGM-ben május 25-én, ma délután fél 3 órakor belpolitikai kérdésekről tartanak előadást a gvar szociálista brigádjai részére a 3-as számú óráthelyiségben.

**KÖZLEMÉNYEK.** A Debrecen, Erzsébet utca-Sziv u.—Petőfi tér közötti szakaszon 1983. május 25-én üzemeltetési munkák kezdődnek. Ezen időpontok az utasok jobb oldalát lezárják. A jelzett szakaszon „Ütszüküet!”, „Előzni tilos!”, „Megállni tilos!” és „Sebességhatárolás” közlekedési táblák lesznek kihelyezve. Kérjük a járművezetőket, hogy az építési terület közelében fokozott figyelemmel és óvatossággal közlekedjenek. Közúti és Melyéptől Vállalat. (X)

Ertesítjük kedves vendégeinket, hogy 1983. május 26-án a Nagyerdő Gyógyfürdő termál- és kádásfürdő, valamint a Vigadó felőli gyógyászati részlegét elektronos beállítású munkák miatt nem üzemeltetjük. Debreceni Vízügy és Gyógyfürdő Vállalat. (X)

A TITÁSZ kirendeltsége közli, hogy Hajdúszoboszlón karbantartási munkák miatt f. év június 1-én szerdán 8-16 óráig az Áramszolgáltatás szünetel a Zádánov-Hőforrás-Rákóczi u. vége, által határolt Újtelepen. (X)

### SAKMUNKÁSTANULÓK

Az Állatforgalmi és Húspárr Vállalatnál nagy gondot fordítanak az utánpótlás nevelésére. A vállalat felvételi bizottsága 61 tanuló felvételére tette meg a javaslatot a szakmunkásképző intézetnek. Örvendetes, hogy a jelentkező diákok nagyobb része debreceni, s tanulmányi átlaguk is jobb a korábbiaknál.

### SIKERES SZEREPLÉS FRANCIAORSZÁGBAN.

Tours-ban kórusversenyen szerepel a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola debreceni tagozatának leánykara. Szombati és vasárnapi szereplésük jó híre már megérkezett, három díjat is nyertek: első lettek a női karok kategóriájában a tours-i kórusversenyen, folklórbemutatójukkal második díjat érdemelték ki, s elnyerték a francia rádió különdíját is.

**KÖLTESZET.** Ószab István költővel rendeznek találkozót a városi könyvtárban (Batthyány u. 1.) május 26-án, délelőtt 10 órakor. A toronykalapos fiú című kötet verseit Régi Erzsébet előadóművész tolmácsolja.

## Vállalkozás a szocializmusban

A Fialat Értelmiségiek Klubja, a Propagandisták Klubja, a Magyar Közgazdasági Társaság és a Szervezési Tudományos Társaság megyei szervezeteinek vendége lesz Fáy Árpád közgazdász, az MTA Vállalkozás-kutató Intézetének munkatársa május 27-én, pénteken 16 órától Debrecenben, a Kossuth utca 1. szám alatti ifjúságotitkai centrumban.

család (ism.). 12.05 Járóka Sándor népi zenekara játszik. 12.30 Hírek. Utközben. 12.34 Tanczenei kották. 12.35 Utikalauz újdíjakról. 12.39 Labirintus (ism.). 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00 A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.40 Otodik sebesség. 17.30 Labdarugás. Kórkapcsolás bajnoki mérkőzésekről. 18.30 Hírek. Utközben. 18.35 A hanglétezőt könnyűzenei újdonságairól. 19.15 Zenekör. 19.45 A Men At Work együttes felvételeiből (ism.). 20.30 Hírek. Utközben. 20.35 Kőrkep. 20.45 Népdalok. 21.20 Nemzedékek. Arnyalatok. 22.10 Pajkos diákok. Részletek Suppé operettjéből. 22.30 Könyvnyüzene Jereb Ervin szerzeményéből. 23.00 Hírek. Időjárás. Sport. 23.20 A tegnapi slágereiről. 23.50 Hírek. Időjárás. 0.10 Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat.

**3. MŰSOR:** 8.55 Műsorismertetés. 8.57 A kiállított termek programjából. 9.00 Reiner Frigyes zenéjéről. 10.30 Sanzonfelvétel. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.05 A Dunánál. 11.25 Fígárgo házassága. Részletek Mozart operájából. 12.35 Századunk kamarazenejéből. 13.00 Hírek. Időjárás. 13.05-13.07 Műsorismertetés. 14.00 Magyar irodalmi arcképcsarnok. 14.20 Zenekari muzsika. 16.00 Dzsesszfelvételeinkből. 16.40 Ó földírsz zenéje. Argentína. 16.55 Kórusmuzsika — sztereóban. 17.20 Wagner: Trisztán és Izolda. 18.35 Holnap közvetítjük. 19.00 Hírek. Időjárás. 19.05 Barokk fuvolaszonáták. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagyméretű. 20.15 Külföldi tudósok a szó. 20.30-20.35 ... muzsika kecses kilence. 21.35 Lantmuzsika. 22.00 Eszmecsere. 22.30 Operaegyüttesek. 23.30-23.33 Hírek. Időjárás.

**NYIREGyhÁZA:** 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Delhusa Gjon felvételeiből. 17.20 Mikroobjektív (A tartalomról: Filmlel. Veress József jegyzete — Várkonyi Zsuzsa) — Ösztöndíjasklub klubja (Antal István) — Tanműhely nélkül (Páfi Balazs) — Háztáji jószágok (Rozsavölgyi Erzsébet) 18.00-18.30 Esti hírek. 18.30 Hírek. Utközben. 8.35 Idősebbek hullámhosszán. 9.30 A 04. 05. 07. jele. 10.00 Zenedelelőtt. 11.30 Hírek. Utközben. 11.35 A Szabó

## MOZI • SZÍNHÁZ • TV • RÁDIO

**MOZI**

Egy festő tragédiája (bolgár). Apolló 4.

Gyilkosság a taján (szovjet). Apolló hn. 2; Meteor 3. n. 6; Vig n. 10. n. 12.

A profi (francia). 16. Apolló n. 10. n. 12; Meteor n. 8; Vig hn. 2. hn. 4. 6. n. 9.

Csak semmi pánik (magyar). Hírado f. 12. hn. 2. hn. 4. hn. 6.

Cha-cha-cha (magyar). Apolló 6. 8.

Csillagok háborúja (amerikai, I-II). Meteor kert f. 9.

Harmadik típusú találkozások (amerikai, I-II). Vig kamara f. 5.

Nyelvacdik utas: a halál (angol, 18). Petőfi kert f. 9.

A préri (román-francia). Delta f. 6.

Szökés a halál elől (francia). 16. Hírado f. 10. hn. 8.

Szuperzsaru (olasz). Meteor mese n. 6.

Zártkörű előadás: Meteor mese 3.

**SZÍNHÁZ**

**CSOKONAI SZÍNHÁZ:**

A mai Faust-előadás elmarad.

**MŰV. KÖZPONT:**

Ma 7 órakor Black comedy, Szigligeti-bérlét.

**HUNGÁRIA:**

Ma 7 órakor A végzetes szerelem játéka. Ha egyszer Hotz úr dühbe gurul, Bajor-bérlét.

**TELEVÍZIÓ**

**BUDAPEST, 1. műsor:** 7.58 Műsorismertetés. 8.00 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétróna. 8.05-10.05 Iskolatévé. 10.05 Delta. 10.30 Nincs szerelem fájdalom nélkül. NSZK tévéfilm. 11.35 Bolondos leg-szikon. 12.00 Képzőművészet. 14.10-16.15 Iskolatévé (ism.). 16.22 Műsorismerte-

tes. 16.23 Hírek. 16.35 Ballagó. 18.05 Képzőművészet. 18.10 Reklám. 18.15 Párizsamos emlékek. 18.50 A Közönség-szolgálat tájékoztatója. 18.55 Reklám. 19.10 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétróna. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-hírado. 20.00 Ut a döntőig. 20.05 Hamburg-Juventus. Labdarugó BEK-döntő mérkőzés. 22.00 Dagmar Koller most valami mást csinál. 22.45 Tv-hírado. harmadik kiadás.

**BUDAPEST, 2. műsor:** 18.07 Műsorismertetés. 18.10-19.30 A közönségi szemle műsorából. 18.10 Vár állott. (Nagyvácszony). 18.40 Perpetuum mobile. „Hallod? Nem hallod? Na hallod!” 19.30 Tv-hírado. 20.00 Az élet hajótörteit. Spanyol film (1978). 21.40 Tv-hírado. második kiadás. 22.00 Az én színházam. Bognár József akadémikus. 22.50 Képzőművészet.

**POZSONY, 1. műsor:** 9.20 Kicsinyeknek. 9.40-11.15 Cseh film (ism.). 12.05 Világhírado (ism.). 16.20 Erdekességek a filmről. 17.05 Visszhangok. 17.25 Ipari tanulóknak. 17.55 Autó-sok-motorosok magazinja. 18.30-19.10 Kék rény. 19.30 Tv-hírado. 20.00 Szovjet játéktélm. 21.20 Honvédelmi műsor. 22.00 Világhírado. 22.15 Hamburg-Juventus labdarugó-mérkőzés. felvételről.

**POZSONY, 2. műsor:** 16.20 Hírado. 16.35 Katonák. 16.50 Szülők iskolája. 17.16 A mezőgazdaságról. 18.00 Tévéopera. 18.25 Hihetetlen valóságok. 19.30 Tv-hírado. 20.05 Közvetítés a Pozsonyi Lvra 1983. dal-fesztiválról. 21.30 Hírado. 22.00 A hulligán. Tévéjáték.

**BUDAPEST, 15.05** Jordániai baranagolások. Dokumentumfilm. 15.25 Művelődési élet. 15.00 Telesport. 16.45 A legkisebbeknek. 17.00 Műsorzárás. 19.00 Tv-hírado. 19.20 Gazdasági aktuálisok. 19.35 Dallamok. 19.50 Politikai fórum. 20.10 Tv-színház: „A szent!” — írta Eugen Barbu.

**UNGVÁR:** 17.00 Beszélgetés a jövőről. 17.15 Rjúmina L. énekel. 17.40 Fizetség. Tv-film

**19.00** Tv-hírado. 19.35 Filmkarnéval a föld körül. 20.35 A világ eseményei. 20.45 Kárpáton-túli hírek. 21.20 Az utolsó hó.

**RÁDIO**

**KOSSUTH:** 4.25-7.59 Jó reggelt! 8.00 Hírek. Időjárás. 8.05 Műsorismertetés. 8.20 Mai kulturális programok. 8.27 Világhírado. 8.56 Olvasólámpa. 9.06 Népdalok. 9.47 Kis magyar néprajz. 9.52 Tarka mese. Kis mese. 10.00 Hírek. Időjárás. 10.05 Még egyszer a népszerűség ügyében. 10.16 Két keréken Magyarországon. 10.32 Válaszok kérdésekre. 10.47 Füvésztársatok. 11.04 Nagy meseterek — világhírú előadóművészek. 12.00 Déli krónika. 12.30 Ki nyer ma? 12.40 Reklám. 12.45 Emberek — emberség. 13.05 Operaslagerek. 13.35 Dzsesszfelvételek. 14.29 Miska bacsli levelesládja. 15.00 Hírek. Időjárás. 15.05 Jámor László operaárta-ka énekel. 15.28 MR 10-14. 15.58 Hallgatóink figyelme! 16.00 Reklám. 16.04 Kritikusok fóruma. 16.14 Kórusműsor. 16.32 Maurice André trombitán játszik. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Kapuzárás előtt. 17.30 Pátria. 17.48 András Segovia gitározik. 18.10 Hol volt, hol nem volt. 18.25 Hallgatóink figyelme! 18.30 Esti magazin. 19.15 Hangtárlat. 20.25 Verdi operából. 21.16 Megfér-e két dúdás egy csárdában? 22.00 Hírek. Időjárás. Sport. 22.20 A rákéták éve. 22.30 Angol madrik. 22.45 Az Akadémia közgyűlése után. 23.00 A Tatrai-vonósnyegyes felvételeiből. 23.34 Bach: I. brandenburgi versenye. 24.00 Hírek. Időjárás. 0.10 Fúvószené. 0.25 Himnusz. 0.30 Vízjelzőszolgálat.

**PETŐFI:** 4.25-7.59 A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00 Hírek. Időjárás. 8.05 A Stúdó 11. felvételéből. 8.20 Tízperc kultúrpolitika. 8.30 Hírek. Utközben. 8.35 Idősebbek hullámhosszán. 9.30 A 04. 05. 07. jele. 10.00 Zenedelelőtt. 11.30 Hírek. Utközben. 11.35 A Szabó

## LAKÁSVÁSÁRLÓK, FIGYELEM!

**A HAJDÚ MEGYEI  
ALLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT**  
továbbra is várja vásárlók jelentkezését a  
DEBRECEN, VEZÉR UTCAI LAKÓTELEPEN  
felépítésre kerülő, még el nem adott igényes  
családi sorházakra.  
**RÉSZLETES INFORMÁCIÓ:**  
Hajdú megyei AÉV,  
Debrecen, Kálvin tér 11,  
415. szoba.

## A GELKA ÚJ HIBABEJELENTŐ HELYE

az ITV-nél, Hámán Kató út 32/A.  
Telefon: 12-126.  
garanciás és kézpénzes  
színes és fekete-fehér tv-készülékek,  
háztartási gépek hibabejelentése  
szombat, vasárnap kivételével 7-15.50-ig

## A CENTRUM ÁRUHÁZ

**új szolgáltatása**  
garanciás és kézpénzes  
színes és fekete-fehér tv-készülékek,  
háztartási gépek hibabejelentése  
a GELKA részére.  
**HIBABEJELENTÉS:**  
Centrum Áruház, műszaki osztály

### LAKÁS

**Poroszlás utca** nagy parkos környezetben levő 3 szobás, összkomfortos, III. emeleti garázsos, OTP-s lakás eladó. Telefon: 26-642.  
Fényes udvari 1 plusz feles, csökkentett bérű, összkomfortos. VIII. emeleti tanács lakásom kerítés hátra cseréltem. Debrecen környéki is lehet. Minden megoldás érdekel 107 761 jellegre a Hirdetőbe.  
Eladó 2 szoba, hallós, 61 négyzetméteres. I. emeleti, OTP-s lakás, vagy elcserelem kisebb 2 szobás, OTP-s vagy szövetkezeti, vagy kertes házra. Költsémszerű, 83 jellegre a kiadóba.  
Elcserelem 1 plusz 2 fél szobás tanács lakásom kerítés hátra vagy házrészre cseréltem. Óvatos vagy kertvárosi előnyben. Minden megoldás érdekel. Tanácsköztársaság útja 40/B II. 11. alatt.

**Elcserelem** tócskereti, II. emeleti, 4 szobás OTP-s lakásom 270 000 Ft OTP-vel 2 különálló lakásra. Az egyik OTP-s legyen. Nem fizetünk rá" jellegre a kiadóba.  
**Nagyerdő** közeli 12 lakásos társasház építéséhez lehet jelentkezni. "Garázsos" jellegre a kiadóba.  
**Elcserelem** III. emeleti másfél szobás, összkomfortos tanács távfűtéses lakásomat udvari kettősobás tanácsra, esetleg másfél szobás kertes házra cserélem. "Cseré-berc" 83 jellegre a kiadóba.  
**200 000 k.p. + OTP-átvállalással** egy- vagy másfél szobás lakást keresek. "Rövid időn belül" jellegre a kiadóba.  
**2 szobás** komfortos tanács lakásomat 3 szobás kertes házzal vagy házrészre cseréltem. Óvatos vagy kertvárosi előnyben. Minden megoldás érdekel. Tanácsköztársaság útja 40/B II. 11. alatt.

**Elcserelem** nagyméretű 1 + fél szobás házfelújított lakásomat 2 szobás lakásra. Ráfizetek. "Városközpont" jellegre a kiadóba.  
**54** négyzetméteres lakásomat cserélem ugyanilyen tanácsra. 1 + 2 fele, értékülönözhetet k.p.-ban vagy a különbözött ellenértékében elfogadok buszközlemben vándorlókét kis házzal. "Debreceni zártkert" jellegre a kiadóba kérek.  
**Bolthelyiséget** vagy ilyen célra alkalmas lakást veszek, esetleg cserélem. "Zebra" jellegre a kiadóba kérem.  
**2 szobás, ebédülőfűlkés tanács lakásomat** elcserelem másfél szobás lakásra sima cserével. Széchenyi u. 44., hátul az udvarban.  
**Elcserelem** 3 szobás tanács lakásomat 3 szobás kertes házzal simán vagy 2 szobás tanácsra + ráfizetéssel. Érdeklődni szombaton, vasárnapon Hirdetőbe. "Igényes" 107 772 jellegre várom.

## APRÓHIRDETÉSEK

**Kézpénzért** eladom vagy elcserelem több szobás, összkomfortos családi háza Csapó u. 4. V. 85. alatti, 60 négyzetméteres, 1 + 2 feles, étkezős öröklakásomat. Garázs is meglévő. Érdeklődni szombaton vasárnap kivételével este 18-20 óra között a helyszínen vagy a 12-542-es telefonon.  
**Beköltözhető** 2 szobás, komfortos lakás és nagyméretű, kisliparoknál alkalmas pince — örökfőző eladó Debrecen, óvárosban. Dr. Biki ügyvédi, ügyvédi munkaközösség, Petőfi tér 9. alatt.  
**Felújítás** előtt álló, oltós bérű, 50 négyzetméteres udvari tanács lakásomat elcserelem tócskereti másfél szobás lakásra sima cserével. Széchenyi u. 44., hátul az udvarban.  
**Elcserelem** 3 szobás tanács lakásomat 3 szobás kertes házzal simán vagy 2 szobás tanácsra + ráfizetéssel. Érdeklődni szombaton, vasárnapon Hirdetőbe. "Igényes" 107 772 jellegre várom.

**Elcserelem** garfucs, sz. szoba, konyha, spájzos, főbérleti lakásomat hasonlóra a közelben. Darabos u. 41. 5. ajtó.  
**Nagyerdő** társasházban 3 szobás, étkezős, 83 négyzetméteres lakás + garázs eladó. Megtekinthető: esti órákban. Kardos u. 28. III. 2. Erd. telefonon 8-17 óráig: Látványterv 42.  
**Elcserelem** másfél szobás, 44 négyzetméteres tanács bérletlakásomat garzonra vagy kertes házzal. Debrecen. Laboncz András tér 7. szám, földszint 3. ajtó.  
**Eladó** az Újkerületben 2 szobás, erkélyes szövetkezeti lakás 450 000 k.p. + OTP-vel. "Július vége" jellegre a kiadóba kérem.  
**2 + étkezős, 1. emeleti szövetkezeti lakást** cserélek kertes házzal. Vidéki is érdekel. "Oszi csere" 107 781 jellegre a Hirdetőbe kérem.  
**Kétszobás** újkerületi szövetkezeti lakásomat elcserelem 2 vagy 1 + 2 feles tanácsra értékülönözhetet. "Május" jellegre a kiadóba.  
**Debrecen, Tanácsköztársaság útján** 2 és fél szobás szövetkezeti lakás III. em., tegnapéjtel, gázfűtés, beköltözhetően 12 ezer Ft négyzetméter. Érdeklődni: Városi Imréné, 1123 Bp. Alkotás u. 25. VII. ép. 161-488-as telefonon 18 óra után.  
**300 000 forint k.p.-val** + OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. "Oszi költözés" jellegre a kiadóba kérem.  
**3 + fél szobás, gázfűtéses, II. emeleti tanács lakást** cserélek 2 szobásra. "Szövetkezeti és OTP-s is érdekel" jellegre a kiadóba.  
**Elcserelem** 55 négyzetméteres, újkerületi szövetkezeti lakásunkat kisebb kertesre. 10 építési lehetőséggel előnyben. Baloghné, Debrecen, Dobó u. 5. szám.  
**Elcserelem** Db., Koszfő utca 51. I. em. 2. ajtó. fűtött 2 + fél szobás, nagy erkélyes lakásomat összkomfortos lakásra, kertes házzal. Falu is érdekel Debrecenhez közel. Minden megoldás érdekel. Molnárék.  
**Eladó** 3 szobás, étkezős, 76 négyzetméteres OTP-lakás. Lehel u. 24. XIX. 105.

**Elcserelem** 1 + 2 fél szobás, távfűtéses szövetkezeti lakásom 1 és fél szobás tanácsra. Ráfizetek kérék, esetleg eladom. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni szombaton egész nap: Burgundia u. 10. III. 15.  
**Hitelmentes, kétszobás, 1 emeleti OTP-lakás** a Poroszlás utca eladó. "Beköltözhető" jellegre a kiadóba.  
**Másfél szobás és egy-szobás, komfortos tanács lakásunkat** cseréljük három és fél szobásra. "Székköltözők" jellegre a kiadóba.  
**4 emeletes társasházban** 2 + 2 fél szobás lakás k.p. + OTP-átvállalással eladó. Monostor u. 2. III. 12.  
**Másfél szobás lakást** vásárolnék k.p. + OTP-átvállalással. "Fiatalk" jellegre a kiadóba.  
**Másfél szobás szövetkezeti lakás k.p. + OTP-vel** eladó. Db., Menyhárt I. ter 9. V. 46. Naponta 16 óra után.  
**Eladom** 63 négyzetméteres, földszinti hitelmentes társasházi lakásom. Bececs u. 4. fszt. I. Erdéklődni 17 óráig.  
**Elcserelem** Újkerületben 54 négyzetméteres, első emeleti másfél szobás, étkezős, két loggás tanács, egy 30 négyzetméteres, másfél szobás szövetkezeti, távfűtéses lakásunkat jó kis kertes, kétszobás, összkomfortos családi házzal. "Jó szerencse" jellegre a kiadóba.  
**Elcserelem** kétszobás, 55 négyzetméteres, gázfűtéses tanács lakásomat egy garzonra és egy másfél szobásra. Érdeklődni: Városi Imréné, 1123 Bp. Alkotás u. 25. VII. ép. 161-488-as telefonon 18 óra után.  
**350 ezer k.p. + OTP-átvállalással** lakásmegoldást keresünk. "Augustusra" jellegre a kiadóba.

**Másfeles** szövetkezeti lakás eladó, kertes házzal cserélhető. Dózsa Gy. út 14. IV. 19.  
**Nagyerdő, társasházban** 2 szobás lakás garázzsal eladó. Kardos u. 17/A II. 9.  
**Eladó** első emeleti, kétszobás szövetkezeti lakás 53 négyzetméter. Haldó u. 10. I. 10. A. 31-es busz végállomásánál.  
**Elcserelem** 2 szobás, étkezős tanács lakásom másfél szobás tanácsra megegyezéssel. "Nagyon sürgős" jellegre a kiadóba.  
**Nagyerdő, új, luxus kivitelű, 70 négyzetméteres társasházi lakás** + garázs eladó. "14 ezer Ft/négyzetméter" jellegre a kiadóba.  
**Szobaszőlő** út 18-20. szám alatti, 61 négyzetméteres, OTP-s, kétszobás, étkezős lakásomat eladom k.p. + 180 ezer OTP-átvállalással. "Aranylábú kerek" jellegre a kiadóba.  
**Erzsébet utcai, földszinti, kétszobás tanács lakásom** nagyobbra cserélem. "1 + 2 fél sz" jellegre a kiadóba.  
**Eladó** 3 szobás, étkezős, 71 négyzetméteres, földszinti szövetkezeti lakás. 9500 Ft/négyzetméter OTP-átvállalással vagy budapestre cserélem. Minden megoldás érdekel. "Oszirozsza" jellegre a kiadóba.  
**Két és fél szobás, 64 négyzetméteres, hitelmentes, OTP-s lakás** eladó fizetéskünnnyitással, 1984-es tavaszi átadással. Erdéklődni: Bethlen u. 37. VIII. 35.  
**3 szobás OTP-s lakás** garázzsal eladó Debr. Mikszáth K. u. 13. III. 3. Telefon: 26-608. Erdéklődni esténként.  
**67 négyzetméteres, 2 szobás, 11 emeleti társas öröklakás** eladó. "Nagyerdő mellett" jellegre a kiadóba vagy a 16-799-es telefonon du. 5-7-ig.

**Elcserelem** központi II. emeleti, távfűtéses, 3 szoba-hallós, erkélyes, 115, 62 négyzetméteres, hitelmentes öröklakásomat, 2 szoba, 40-44 négyzetméterig, összkomfortos szövetkezeti I-II. emeleti 115-es lakásra. Értékülönözhetet. "Csak központi" jellegre a kiadóba kérem.  
**Eladom** vagy elcserelem debreceni 2-3 szobás szövetkezeti lakásra. Házfelújított, jókai u. 32. alatt levő, két családunk lakhatására megfelelő házas ingatlanomat. Erdéklődni mindennap ugyanott.  
**55** négyzetméter alapterületű 1 + 2 fél szobás szövetkezeti lakást nagyobbra cserélek. "Vénkert környéke előnyben" jellegre a kiadóba.  
**Mikolai első emeleti, 2 szobás gázfűtéses szövetkezeti lakás** eladó + pince. Irányár: 680 ezer Ft. Semmelyé, Mikolai, Kintizi u. 9. I. 2.  
**Elcserelem** újkerületi 2 szobás, étkezős, OTP-s házfelújított lakásomat. "Kertes ház is érdekel" jellegre a kiadóba.  
**55** négyzetméteres szövetkezeti lakás. Tanácsköztársaság útján eladó. Erdéklődni 12-899.

## Egrestermelők figyelmébe

**TÁJÉKOZTATÁSUL KÖZÜLJÜK,  
HOGY A KÖVETKEZŐ HELYEKEN  
VÁSÁROLUNK FEL EGREST:**

**Kincseshegy u. — Mák u. sarok** Kapusi János  
**Sörös u. 14.** Jobbágyiné  
**Pac 508.** Kortya Józsefné  
**Józsa, Deák F. u. 7.** Durz Istvánné  
**Józsa, Nagyszentgyörgy u. 43.** Horváth Sándor  
**Kopja u. 19.** Kiss János  
**Töhötöm u. 5.** Bojtor Imréné  
**Sámsomkert** Nagy Józsefné  
**Felvásárlótelep** Vámospercsi út 160.

**Irányfelvásárlási ár: I. o. 9,50 Ft/kg.**  
**Szerződést még kötünk!**

**DEBRECENI TERMELŐSZÖVETKEZETEK  
GAZDASÁGI TÁRSASÁGA**

**Debrecen, Tanácsköztársaság útján** 2 és fél szobás szövetkezeti lakás III. em., tegnapéjtel, gázfűtés, beköltözhetően 12 ezer Ft négyzetméter. Érdeklődni: Városi Imréné, 1123 Bp. Alkotás u. 25. VII. ép. 161-488-as telefonon 18 óra után.  
**300 000 forint k.p.-val** + OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. "Oszi költözés" jellegre a kiadóba kérem.  
**3 + fél szobás, gázfűtéses, II. emeleti tanács lakást** cserélek 2 szobásra. "Szövetkezeti és OTP-s is érdekel" jellegre a kiadóba.  
**Elcserelem** 55 négyzetméteres, újkerületi szövetkezeti lakásunkat kisebb kertesre. 10 építési lehetőséggel előnyben. Baloghné, Debrecen, Dobó u. 5. szám.  
**Elcserelem** Db., Koszfő utca 51. I. em. 2. ajtó. fűtött 2 + fél szobás, nagy erkélyes lakásomat összkomfortos lakásra, kertes házzal. Falu is érdekel Debrecenhez közel. Minden megoldás érdekel. Molnárék.  
**Eladó** 3 szobás, étkezős, 76 négyzetméteres OTP-lakás. Lehel u. 24. XIX. 105.

**Elcserelem** debreceni tanács, új, távfűtéses, egy-szobás, összkomfortos, erkélyes, világos, szép lakásomat budapesti egy-szobás, komfortosra. Kültürelt előnyben. Debrecen, 4026, Jánvári, Mester u. 3-5. II. 11.  
**Pedagógusok** figyelmébe! Elcserelem korszerűsített, magasföldszintes, gázfűtéses, vállalati bérletlakásomat (alközös nagy szoba, fürdőszoba, spájz, pince, kis kert) 2 szobás tanács, összkomfortosra. "Lehet nyugdíjas pedagógus is 107 784" jellegre a Hirdetőbe vagy telefonon a 11-933-as számon.  
**Budapestben** adok központi háromszobás, teakonyhás, I. emeleti, 70 négyzetméteres tanács lakást. Kerek Debrecenben: 50 négyzetméteres körüli, I. emeleti, a Nagyerdő környéki ajánlatot telefonszámmal is. "Centrum 107 791" jellegre a Magyar Hirdetőbe, Budapest, Felszabadulás tér címre várok.  
**Másfeles, 48** négyzetméteres szövetkezeti lakás azonnali beköltözéssel 460 ezer k.p. + OTP-vel eladó. (Hámán Kató—Tanácsköztársaság útja sarok.) Urhajosok tere 1.

**A XIII. sz.  
Autójavító Vállalat**  
(Debrecen,  
Balmazújvárosi út 14.)

**alkalmaz:**

- autószerelő
- mezőgazdasági gépszerelő
- karosszéria lakatos
- fényező
- géplakatos
- hálózati
- villanyyszerelő
- darulakatos
- esztergályos
- szobafestő — mázó
- szak- és betanított munkásokat, valamint
- gépjármű technikus hibafelvető munkakörbe
- belső gépkocsi mozdatót.

**Jelentkezés**  
az önálló munkaügyi és szociálpolitikai csoportnál

**SZAMÓCA, ŐSZIBARACK  
ALMA, SÁRGABARACK**

A GYÖNGY  
ÜDÍTŐTÁRSASÁG  
ÚJABB TAGJA

**SOHA JOBB KORTY**

**MAGÉV**  
Kelet-magyarországi Alközpontja  
felvételre keres általános műszaki osztályra kereskedelmi képesítéssel műszaki anyagismerettel rendelkező áruforgalmi előadót valamint gép-műszaki osztályra gépipari technikai képesítéssel, munkagépek területén szerzett nagy gyakorlattal személygépkocsivízí rendezkező becsűst

**JELENTKEZÉSEKET**  
önletrajzzal kérjük megküldeni  
4001 Debrecen, Pf. 108

**FIGYELEM!**  
Kössön átalánydíjas szerződést tv-re, hűtőgépre, automata mosógépre a **DEKVA** szervizekkel. Telefon: 15-144.  
Aki 1983. június 30-ig színes és fekete-fehér tv-re, hűtőgépre és automata mosógépre köt szerződést és az átalánydíjat eddig befizeti, a korábban megkötött szerződésekkel együtt **SORSOLÁSON** vesz részt szeptember hónapban. Hordozható tv-t, háztartási kisgépeket **NYERHET**  
A sorsoláson csak azok vesznek részt, akik június 30-ig befizetik az esedékes karbantartási díjat.

**ÉPÍTŐMUNKÁSOK,  
FIGYELEM!**

**A HAJDÚ MEGYEI  
ALLAMI ÉPÍTŐIPARI  
VÁLLALAT**  
felvételre keres kőműves, ács-állványozó, vasbeton-szerelő, festő, víz-fűtészerelő, asztalos, csőszigetelő, villanyyszerelő, hegesztő, lakatos, betonelemgyártó szakmunkásokat, valamint építőipari betanított munkásokat, betonozókat és segédmunkásokat. Munkásszállást, főétkezést biztosítunk.  
5 napos munkahét.  
Ne jelentkezzenek azok, akik két éven belül többször változtattak munkahelyet.  
**JELENTKEZÉS:**  
a munkaerő-gazdálkodáson,  
Debrecen,  
Kálvin tér 11. szám.

**Magánmegrendelők, közületek figyelem!**  
Debreceni Üvegipari Szövetkezet szolgáltatórészleggel **kedvezményes áron vállalják** helyben és vidéken: üvegezéssel, bútorüveg-készítéssel, képkerepezéssel összefüggő munkálatok végzését.  
**GYORSÍTOTT ÜGYINTÉZÉS!**  
Rendelésfelvétel: Arany János u. 1. sz. Telefon: 11-693.  
Csapó u. 44. sz. Telefon: 16-093.  
Gyergyó u. 2-4. sz. Telefon: 15-521.

**A Csőszelő-ipari Vállalat 1. sz. szerelőipari üzeme**  
felvételt hirdet az alábbi munkakörökben:

- minősített hegesztő (EC 1/B, EC 2/B),
- hegesztő,
- központifűtés- és csőhálózat-szerelő,
- vízszelő,
- lakatos (mezőgazdaságigép-szerelő),
- segédmunkás.

Munkásszállást és étkezést biztosítunk.  
Munkahelyeink változóak.  
**JELENTKEZNI LEHET: Debrecen, Bégány út 1. sz.**





**TRABANTOSOK FIGYELEM!**

100 km-re öt liter lesz a fogyasztása, ha állítható fő-szelepes lesz a főfűvókája. Törv. véde gyártja: BEKESI GEZA  
Keszthely, Rákóczi utca 84. szám. Autóboltokban is beszerezhető. KABÁN SZOBOSZLÓI MŰSZAKI BOLTJÁBAN

**A PAPIRIPARI VÁLLALAT NYÍREGYHÁZI GYÁRA HAJDÚDOROGI GYÁRRÉSZELEGE**

**pályázatot hirdet elemző közgazdász munkakör betöltésére**  
PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:  
- Közgazdaság-tudományi egyetem, - számviteli főiskolai végzettség.  
Kezdő szakemberek is pályázhatnak.  
Elsősorban hajdúdorogi és környéki lakók pályázatát várjuk.  
PÁLYÁZATI CIM:  
Papíripari Vállalat nyíregyházi gyára hajdúdorogi gyárrészleg munkaküldi csoport.  
Hajdúdorog, Vasút u. 2.

**Salétromos, vizes falak és pincék**

**UTÓLAGOS SZIGETELÉSE**

10 éves garanciával!  
Külföldi találmány. hazai hasznosítása.  
Hajdúnánási terület előnyben!

Címünk: FALKIT, Nyíregyháza, Korányi F. u. 28. Telefon: 17-296.



A Hajdú-Bihar megyei Textilfeldolgozó Vállalat debreceni üzemegysége szórmenzabászatban járta a férfi és nődolgozókat, valamint betanított munkásokat

**alkalmaz irha és nutria feldolgozásához**

Jelentkezni lehet: Debrecen, Böcs u. 5. sz. az üzemegységvezetőnél.

**A KARCAG ÉS VIDEKE ÁFESZ**

**felvételre keres:**

- számviteli osztályvezetőt,
- iparcikk szakmai ügyvezetőt,
- „B” kategóriás húsboltba vezetőt és helyettesét,
- „B” kategóriás melegkonyha vendéglátó egységbe üzletvezetőt és helyettesét,

**TOVÁBBÁ:**

- szakácsokat,
- felszolgálókat,
- húsbolti eladókat

**FELTÉTEL:**

A 16 1978. BkM sz. rendelettel előírt szakképzettség és szakmai gyakorlat.

**JELENTKEZÉS:**

Részletes önéletrajzzal a személyzeti vezetőnél, Karcag, Kálmán u. 13. sz. Telefon: 226.

**A Debreceni Baromfi-feldolgozó Vállalat felvesz**

szakképzett gyermekgondozónőt, gépirónőt, hűtőraktárosokat, bölcsődei kisegítő, szakképzettséggel rendelkező mosodai dolgozót, katonaságtól leszerelt, E kategóriájú jogosítvánnyal rendelkező gyakorlott gépkocsivezetőket, villanszerelőt, elektroműszerészt, felvonószerelőt vagy felvonó-karbantartói vizsgával rendelkező villanszerelőt, derítőkezelőt, göngyölegtrakodókat és két műszakos beosztás mellett csomagolóhoz, feldolgozóhoz női dolgozókat.

Kiléptett munkakönyvi bejegyzésű dolgozók jelentkezését nem kérjük.

**JELENTKEZÉS:**

Diószegi út 1., munkaügyi osztály.

**ÉPÍTKEZŐK, FIGYELEM!**

**ÉPÍTŐIPARI GÉPEK KÖLCSÖNZÉSE**

Debrecenben, a Tanácsköztársaság útja 13. sz. alatt az

**ÉPÍTŐIPARI GÉPESÍTŐ VÁLLALAT GÉPKÖLCSÖNZŐ BOLTJÁBAN**

Telefon: 11-785

**AJÁNLATUNK:**

űtvefűrészek, szűgbelevők	80-150,- Ft nap
bontókalapácsok	150-470,- Ft nap
csiszológ - sarok, nedves, parketta -	30-200,- Ft nap
gyorsdarabolók, fémvágók	50-265,- Ft nap
fűrészek - körfűrész, láncfűrész, dekopír -	50-150,- Ft nap
áramfejlesztők - 400-800 W-ig	110-170,- Ft nap
szivattyúk - 600-1000 l/perc	110-140,- Ft nap
gépi menetvágó - 3"-2"-ig	340,- Ft nap
vibrátorok - lap, merülő -	150-200,- Ft nap
betonkeverő - 1000 l -	110,- Ft nap
kisdömper - 1,2 T teherbírású -	300,- Ft nap
csőtisztító - 30 mm -	280,- Ft nap
hőleadó - max 33 000 kcal/ó -	150,- Ft nap
szállítószalag - 7,5 m -	200,- Ft nap
vakológép - max. 3 m <sup>2</sup> /ó	90,- Ft nap
porleszívó - száraz, nedves -	50,- Ft nap
hegesztőtrafo - 100 A-ig -	30,- Ft nap
műanyag hegesztő - 600 C° -	30,- Ft nap

**A GÉPEK KÖLCSÖNZÉSÉHEZ KEZES SZÜKSÉGES!**

NYITVA TARTÁS  
hétfőtől - péntekig: 8-17 óráig,  
szombaton: 8-12 óráig  
A nagyobbakat és a benzines üzemű gépeket a házigyári telephelyen (Debrecen, Balmazújvárosi út 10.) adják ki.

**MUNKÁCSY MGTSZ**

Körös Ipari Szolgáltató Szakszervezet

**rövid határidővel vállalt:**

- tetőszigetelő munkát bitumenes (AKVABIT-UF) nehélemmel
- épületbádós munkát - vagyonvédelmi hálózat-szerelést
- jelzőberendezések - Villanymotor tekeréselést telepítését

Megrendelhető: 5701 Gyula, Siorét 2.

**Iparvállalat jól képzett és gyakorlott**

**ÜGYVITELSZERVEZŐT**

és

**RENDSZERSZERVEZŐT**

**ALKALMAZ**

A jelentkezéseket részletes önéletrajzzal és fizetési igény megjelöléssel „Kreatív” jellegre a kiadóba kérjük.

**Keresünk beruházási fősztályunkra:**

- magas- és mélyépítési beruházói gyakorlattal rendelkező építészmérnököket, gyakorlatlól függően építési beruházónak vagy osztályvezetőnek,
- beruházási pénzügyi előadót, valamint gyors- és gépirót,
- villamosmérnököt, erős- és gyengeáramú gyakorlattal,
- vegyipari gépészmérnököt.

**JELENTKEZÉS A BERUHÁZÁSI FŐSZTÁLYON.**

**BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR**

Debrecen, Pallagi út 13.

**A Debreceni**

**Mínőség Szabó Ipari Szövetkezet**

gyors- és gépirót német nyelvtudással, raktári segédmunkást

**felvesz**

Jelentkezés: Debrecen, Kossuth utca 13. alatt, a kereskedelmi fősztályon

**A HUNGÁRIA MŰANYAG-FELDOLGOZÓ VÁLLALAT debreceni gyára**

**felvesz**

esztorgályos, marós, lakatos, szerszámkészítő lakatos és villanszerelő szakmunkásokat.

**JELENTKEZNI LEHET**

a gyár munkaügyi osztályán, Debrecen, Kishegyesi út. Telefon: 15-066/130-as mellék

**AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT**

**felvesz**

Miskolc, Szolnok, Debrecen munkahelyekre

**épülethurkoló szakmunkásokat**

Munkaidő: heti 5 nap.

Bérezés teljesítménybérben. Magas kereseti lehetőség.

**JELENTKEZÉS:**

Budapest V., Báthori u. 12. II. 205. Telefon: 115-000 198-as mellék.

**A H.-B. m.-i Tanács Építőipari Vállalat felvételre keres**

**kőműves munkásokat kemencekőműves munkakörbe**

kiemelt bérezzel. Alapkereset 6000-8000 Ft.

**JELENTKEZÉS**

a H.-B. m.-i Tanács Építőipari Vállalat munkaügyi osztályán, Debrecen, Simonffy u. 34-36.

**FELVESZÜNK**

FÉRFI ÉS NŐI SEGÉD-, VALAMINT BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT

Kereseti lehetőség: 4000 Ft-tól 8000 Ft-ig. Az első 6-30 napra betanulási órábért fizetünk, 13,90 Ft-tól 20,40 Ft-ig Vasipari, vegyipari, építőipari, valamint villanszerelő szakmunkások jelentkezését is várjuk

Továbbtanulásra, szakmaszerzésre lehetőség van. A vidékiek útköltségét megtérítjük, szállásukról (házas pároknak kétágyas szobáról) gondoskodunk. Érdeklődni és jelentkezni lehet: a



**Taurus Abroncsgyár**

munkaügyi osztályán Budapest, VIII., Kerepesi út 17. 1565. Telefon: 342-385 (A gyár a Keleti pályaudvar mellett van)

**A DEBRECENI ÁLLAMI GAZDASÁG BŐVÍTŐ TERMELÉSI TEVÉKENYSÉGÉT, EZZEL EGYÜTT DOLGOZÓLÉTSZÁMÁT**

**Az alábbi munkakörökben alkalmazunk dolgozókat:**

- mezőgazdaságigép-szerelő
- víz-, gáz-, csőszerelő, marós, lakatos,
- élelmiszer szakmunkás,
- gáz-, dízel és elektromos targoncavezető, férfi segédmunkás.

A dolgozóink részére családi ház építéséhez házhelyet adunk Debrecenben, és a kollektív szerződés szerint kedvezményes lakásépítési kölcsönt

**JELENTKEZÉS**

személyesen vagy írásban a gazdaság személyzeti vezetőjénél, Debrecen, Úttörő u. 3. sz. alatt

**MEGKÖZEL/THETŐ**

a 8-as, 8Y-os, 18-as buszokkal, a konzervgyárnál kell leszállni!

**ALAPOZZA MEG JÖVŐJÉT A MECSEKI SZÉNÁNYÁKNÁL!**

A mecseki bányászok nagyreabszult kollektívái 18-35 éves törekvő férfiakat várnak soraikba.

Havi keresetek föld alatti munkakörökben: csapatcsillós (betanított m.) 6000-11 000,- Ft, segédvájár (szakmunkás) 7000-12 000,- Ft, vájár (szakmunkás) 8000-14 000,- Ft, bányalakatos (szakmunkás) 6000-9000,- Ft.

Kedvezmények, juttatások: hűségjutalom, szénjárándóság, föld alatti pótszabadság. Munkásszálló, teljes ellátással Komlón vagy Pécsen. Jó munkája alapján 1,5-2 év alatt kedvező feltételekkel

**LAKÁSHOZ JUTTATJUK**

Legyen részese a lász-program megvalósításának! Feltételeink: hosszabb folyamatos előző munkaviszony, nálunk végzett alkalmassági vizsgálat



Címünk: Mecseki Szénbányák munkaügyi osztálya, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5. Tel.: 24-863

Villanszerelő, víz-, gázszerelő, kőműves szakmunkásokat, vasbetonszerelőket, segédmunkásokat

**felveszünk.**

Egyes szakmákban szakcsoportokban való foglalkoztatás lehetséges.

**DEBRECENI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET**

Debrecen, Hatvan u. 43. sz.

**A balmazújvárosi Vörös Csillag Mgtsz darassai ménésében**

**csikók nyári legeltetését vállalja**

fűber ellenében.

Érdeklődni lehet

kedden és csütörtökön 16-17 óráig,

Tóth Imre telepvezetőnél,

a tsz központi irodájában.

Telefon: 70-005.

**A HAJDÚ-BIHAR MEGYEI TANÁCSI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT**

**BETANÍTÓ TANFOLYAMOT**

SZERVEZ SZAKMA NÉLKÜLIEK RÉSZÉRE

**FESTŐ SZAKMÁBAN**

Betanulási idő alatt 17 Ft ó fixbért fizetünk utána teljesítménybérezést. Az előírt szakmai gyakorlat után biztosítjuk a szakmunkásvizsga letételét is.

**JELENTKEZÉS:**

Debrecen, Simonffy u. 34-36., munkaügyi osztály

**A DEBRECENI CIPÓGYÁR**

**felvételre keres**

lakatos szakmunkásokat, kőműves segédmunkásokat, takarítókat, cipőgyártáshoz szak-, betanított és segédmunkásokat, varrni tudó nőket tűződei munkakörbe.

**JELENTKEZÉS:**

Debreceni Cipőgyár, Debrecen, Hét vezér utca 16. szám. Munkaügyi osztály.



Tájékoztató

**Az N látog**

Szerdán Bihar megye érkezett a N tikus Közt küldöttsége hadsereg tábor ország Szoc pártja Polit nak tagja, a védelmi mi sével. A látó dottséget el Károly ve MSZMP K



H. Hoffmann gát



H. Hoffmann gát



A Magyar